



MANUFACTURE
METALLURGIQUE

DE _____

TOURNUS



ALUMINIUM
NICKEL

C&F

ALBUM-TARIF N°9



ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM



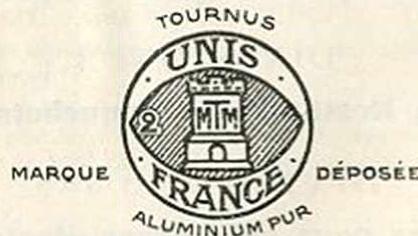
Manufacture Métallurgique de TOURNUS

Société Anonyme au Capital de 4 millions

Siège social et Usines : TOURNUS (S.-et-L.)

TOURNUS Téléphones 1^{re} ligne, N° 36
2^e ligne, N° 141
Adresse télégraphique : MANUMÉTAL
CODES Lieber — AZ français, 3^{me} Edition — Bentley.
Compte Chèques Postaux DIJON 5756

PARIS Dépôt et Salle d'Echantillons
15, rue de l'Hôpital-Saint-Louis
Téléphone Nord 55-27



GRAND PRIX : 1929 Exposition Internationale de Barcelone.

1931 Exposition Coloniale de Paris.

HORS CONCOURS MEMBRE DU JURY :

1922 Exposition Coloniale de Marseille.

1923 Exposition Internationale du Mans.

1924 Exposition Internationale de Toulouse.

1930 Exposition Internationale de Liège.

A LA CLIENTÈLE

Le présent album-tarif comporte 9 divisions :

DIVISION 1

Articles de ménage classés par ordre alphabétique

DIVISION I BIS

Articles en aluminium martelé et articles à facettes

DIVISION 1 TER

Articles en aluminium chromé, marque déposée " ALCHRO "

DIVISION 2

Articles spéciaux pour l'exportation

DIVISION 3

Articles pour Hôtels, Restaurants, Paquebots, Pensions, Hôpitaux

DIVISION 3 BIS

Articles pour cuisinières électriques

DIVISION 4

Couverts aluminonickel

DIVISION 5

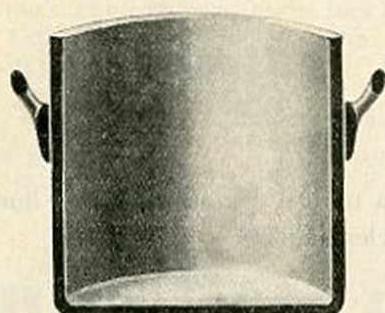
Jouets aluminium

DIVISION 6

Articles de ménage en nickel pur

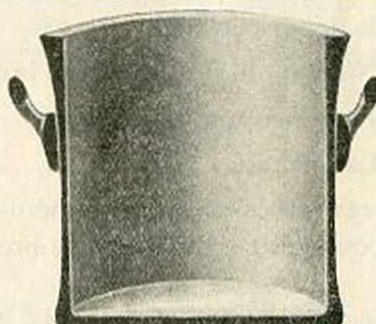


Comment il faut acheter un Article de Ménage en Aluminium



Article embouti

FIG. 1



Article repoussé

FIG. 2

Nous attirons tout particulièrement l'attention de nos clients sur les avantages de nos articles EMBOUTIS concurrencés sur le marché par l'article REPOUSSE.

Fig. 1 Coupe d'un article EMBOUTI notre FABRICATION.

Épaisseur rigoureusement constante sans aucune supercherie, solidité garantie.

Fig. 2 Coupe d'un article REPOUSSE.

Inégalité d'épaisseur, la partie la plus épaisse étant la partie supérieure ; la fixation des anses ou poignées est faite dans la partie la moins épaisse d'où peu de solidité des rivures. Il s'agit donc d'une ERREUR pour l'acheteur de supposer l'article très épais en voyant le bord parfois même coupé en biseau pour augmenter en APPARENCE son épaisseur.

Conseils aux Acheteurs

1° Pour reconnaître si un article est EMBOUTI ou REPOUSSE, il suffit de se servir de deux doigts comme compas d'épaisseur suivant une génératrice, la différence d'épaisseur est très sensible au touché si l'article est REPOUSSE, aucune différence si l'article est EMBOUTI.

2° Pour faire une comparaison. Pesez les articles dont les accessoires : queues, anses, becs, sont sensiblement identiques ; un article EMBOUTI et BORDE est parfois plus lourd que l'article similaire REPOUSSE et non BORDE ; n'oubliez pas que le poids du métal est le principal facteur de la qualité d'un article et de son prix de revient.

3° ARTICLES SOUDES Acheteurs, ne confondez pas la SOUDURE AUTOGENE employée pour la fabrication de nos bouilloires, théières, cafetières, avec des COLLAGES plus ou moins grossiers, mais d'un prix de revient meilleur marché. Examinez les intérieurs des articles ; l'article COLLE avec un produit quelconque présente un aspect identique à une soudure d'étain, la SOUDURE AUTOGENE est d'une parfaite régularité et d'une durée illimitée.

4° VALEUR D'UN ARTICLE HORS D'USAGE Clients, n'oubliez pas que l'aluminium HORS D'USAGE a en tant que vieux métal une VALEUR supérieure ou tout au moins égale au prix du vieux cuivre. Insistez près des Ache-teurs sur ce point important et totalement méconnu.

Conseils aux acheteurs

Nous recommandons à nos clients d'être extrêmement précis dans leurs commandes ; pour chaque article, bien spécifier :

Numéro du tarif avec son indice s'il existe.

La dimension ou capacité.

La quantité.

Les **indices** placés près des numéros, spécifient la nature des accessoires : queues, anses, poignées, accessoires faisant l'objet de brevets ou modèles déposés.

Significations des indices :

A. aluminium fondu

B. bronze

C. laiton chromé

BT. bois, anneau tournant

BF. bois, anneau fixe

EB. émaillé blanc

EG. émaillé grenat

FB. fer blanc poli

FG. fer blanc laqué grenat

L. laiton poli

P. palissandre

Sup. bakélite rouge « supra »

TC. tube laiton cintré chromé

IMPORTANT : 1° Seules, les dimensions portées sur le présent album sont réérencées.

2° Les prix non indiqués seront donnés par nos représentants et par circulaires de l'usine.



Mise en service des Articles en Aluminium

Avis très important

Lors de la première ébullition de l'eau contenue dans le récipient, il peut se produire un dépôt brunâtre sur les parois, **dépôt inoffensif** provenant des matières calcaires en suspension ; il est identique à celui se produisant lors du premier emploi des articles en nickel ou argent. Ce revêtement s'enlève facilement au savon minéral, il peut être évité en faisant bouillir les premières fois du lait ou des liquides gras.

Entretien de nos articles

1° En ALUMINIUM :

Nettoyer les ustensiles en aluminium à l'eau chaude additionnée de vinaigre ou d'alcool.

Supprimer l'emploi des cristaux ou carbonates qui attaquent le métal.

Tenir propre les intérieurs à la brosse ou au savon minéral.

Donner le cachet du neuf par nos produits spéciaux « TOURNUSOL », « POLI-TOURNUS », et « TOURNUSETTE ». (Voir N^{os} 655, 656, 657 du tarif).

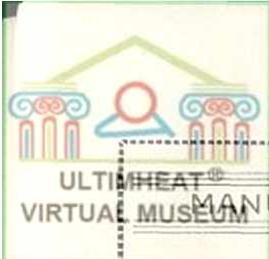
2° En ALUMINIUM CHROMÉ :

Pour l'extérieur, un simple lavage à l'eau chaude et sécher avec un linge sec — donc, aucun produit d'entretien.

Pour l'intérieur, tenir propre à la brosse ou au savon minéral.

3° En NICKEL :

Au moyen d'un tampon humecté d'alcool à brûler sur lequel vous mettez de la poudre à polir les couteaux « Clair d'acier » ou autre.



ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM

Conditions de Vente

Nos marchandises voyagent aux risques et périls des destinataires, alors même que l'envoi est fait franco.

En cas de retards, pertes ou avaries, réclamer au transporteur qui est seul responsable.

Toutes réclamations au sujet des factures ou des manquants doivent être faites dans les huit jours qui suivent la réception de la marchandise ; elles devront être accompagnées du bordereau d'expédition joint à chaque envoi.

EXPEDITIONS. — *Pour la France continentale :* Franco emballage pour toute commande de 500 francs net.

Franco port et emballage pour toute commande de 750 francs net.

Pour les autres pays : Conditions de franco à fixer par nos représentants ou par l'usine.

Toutes les expéditions ayant droit au franco de port sont faites P. V. Dans le cas où l'expédition serait demandée G. V. ou postaux, la différence de port entre G. V. ou postaux et P. V. sera facturée.

D'une façon uniforme, quel que soit le montant de la commande, les emballages des postaux sont facturés comme suit :

Poids en kilogs.	3	5	10	15	20
Emballage, francs	3.75	4.50	6.00	7.50	9.00

Pour les commandes spéciales inférieures à 500 francs et demandées en caissettes bois, l'emballage sera facturé au mieux.

Les emballages des commandes expédiées en P. V. et dont le montant est inférieur à 500 fr. sont facturés à raison de 3 % net du montant de la facture.

PAIEMENTS. — Sauf conditions spéciales, nos factures sont payables à TOURNUS, à 30 jours fin de mois d'expédition.

Nos traites ou l'acceptation de règlements n'opèrent ni novation, ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.

En cas de contestations quelconques, le Tribunal de TOURNUS est seul compétent.



MONTURES employées dans nos FABRICATIONS

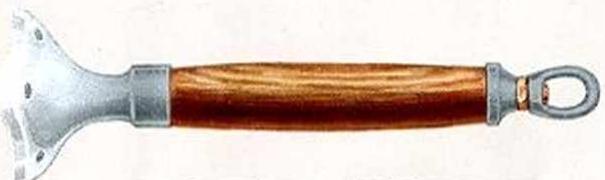
MONTURES POUR CASSEROLES SAUTEUSES, POÊLES A FRIRE



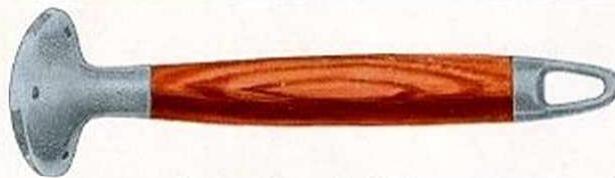
Queue « supra » bakélite isolante
brevetée, anneau fixe



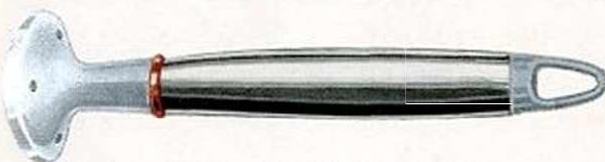
Queue laiton isolante brevetée
anneau tournant



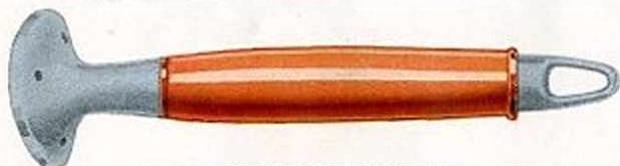
Queue bois verni, isolante
anneau tournant



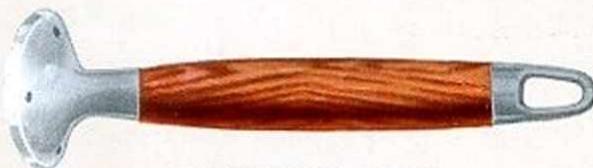
Queue palissandre isolante
anneau fixe



Queue tube chromé, isolante
anneau fixe



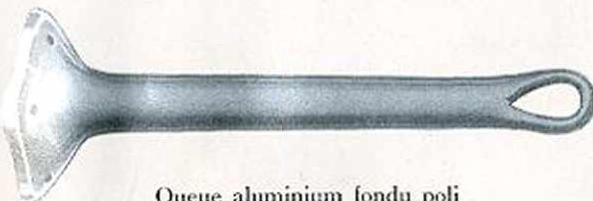
Queue tube émaillé blanc, isolante
anneau fixe
(se fait en émaillé grenat)



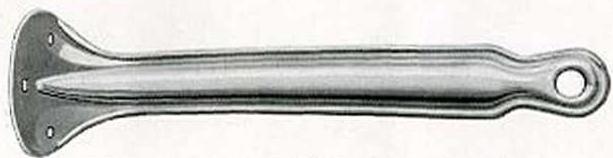
Queue bois verni, isolante
anneau fixe



Queue bronze fondu poli or



Queue aluminium fondu poli



Queue isolante, fer-blanc, emboutie polie
(se fait en laqué grenat)

MONTURES POUR COUVERCLES



Queue laiton isolante brevetée
anneau tournant



Queue bois verni, isolante
anneau tournant



Queue tube chromé, isolante
anneau fixe



Queue tube émaillée grenat, isolante
anneau fixe
(se fait en émaillée blanc)



Queue bois verni, isolante
anneau fixe



Queue aluminium fondu poli
(se fait en bronze fondu poli or)



Anse isolante
tube chromée



Anse isolante
poignée palissandre



Anse isolante
tube émaillé grenat
(se fait en émaillé blanc)



Anse aluminium
fondu poli
(se fait en bronze fondu
poli or)



Bouton « supra » bakélite
isolant



MONTURES POUR MARMITES, FAITOUTS, COQUELLES



Anse isolante « supra »
bakélite



Anse isolante
poignée palissandre



Anse isolante
poignée tube chromé



Anse isolante
poignée tube émaillé grenat
(se fait en émaillé blanc)



Anse bronze fondu
poli or

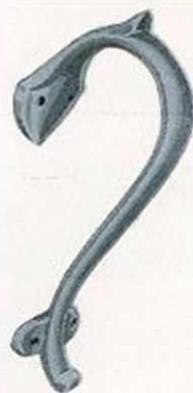


Anse aluminium
fondu poli

**MONTURES POUR BOUILLOTES ITALIENNES, CAFETIÈRES, MARABOUTS
POTS A EAU, POTS A LAIT, THÉIÈRES**



Anse isolante
« supra » bakélite



Anse aluminium
fondu poli



Anse palissandre
isolante



Anse tube cintré
chromé, isolante



Anse laquée noir
isolante



Anse aluminium
rotinée, isolante

DIVISION 1

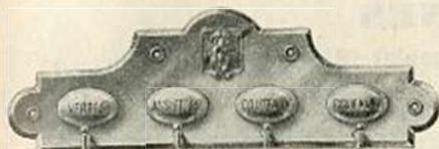
MANUFACTURE METALLURGIQUE



DE TOURNUS (Saône-et-Loire)



ARTICLES EN ALUMINIUM

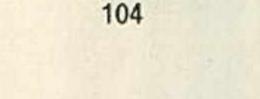
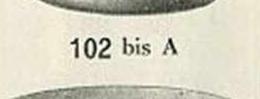
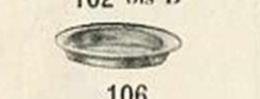
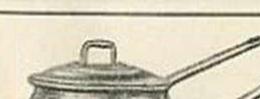
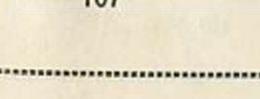


101

101 **Accroche-serviettes, inscriptions estampées** (verres, assiettes, couteaux, essuie-mains).

Frs 8 »

ASSIETTES

		Diamètres, c/m	8,5	10	12	14	16	18	20	22	25
	102 PL	Coquet, extra-forte, Plate. Frs					3.05	3.70	4.40	5.20	
	102 CR	Creuse. Frs					3.15	3.80	4.50	5.30	
	103 PL	Coquet, forte, bordée, Plate. Frs					2.05	2.45	3.20	3.75	
	103 CR	Creuse. Frs					2.15	2.55	3.30	3.85	
	104	Balance, bordée, entièrement rayonnée. Frs	0.95	1.20	1.50	1.80	2.20	2.80	3.50		
	105	Balance, extra-forte, entière- ment rayonnée. Frs	1.40	1.90	2.40	3 »	4.20	5.20	6 »		
	102 bis A	Super renforcées, bordées, pour hôpitaux, pensions, entièrement rayonnées									
	102 bis A	A potage, très profonde. Frs									11.75
	102 bis B	A légumes. Frs									9.50
	102 bis C	A dessert. Frs					6.25				
	102 ter	Balance, renforcée, bordée. Frs							8.75		
	106	A beurre, entièrement polie. Frs	1.50								
		Demi-fortes, bordées, entièrement rayonnées (Voir Division 2)									
	740 PL	Coquetet plate. Frs					1.50	1.80	2.30	2.90	
	740 CR	Coquetet creuse. Frs					1.50	1.80	2.30	2.90	
	745	Balance. Frs				1.25	1.50	1.90	2.30	3 »	
	107	Bain-marie, queues embouties, fer blanc, polies. Dessus. Diamètres, c/m Dessous. — Frs									
							10	12	14	16	
							12	14	16	18	
							17 »	21.50	25.50	29.50	Article à commander d'après le diamètre du dessus.
		MARMITE « bain-marie » à couvercle, dite « Canadienne » (Voir Division 2)									
		Diamètres, c/m	22	26	30	34	40				
809 A	Anses aluminium.	Frs	80 »	115 »	160 »	245 »	410 »				
809 P	— palissandre.	Frs	88 »	125 »	165 »	245 »					



DIVISION 1



ULTIM HEAT MANUFACTURE METALLURGIQUE DE TOURNUS (Saône-et-Loire)

BASSINES

A FRITURE, extra-fortes, panier fil étamé, modèle breveté



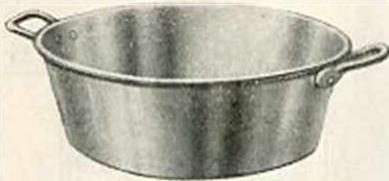
108 A

108
A
108
B

	Diamètres, c/m	24	26	28	30	32	36	40	50
	Litres	2,6	3,5	4,4	5,35	7	10	13,2	25
Anses aluminium fondu.	Frs	21.25	23.75	26.75	34	» 40.50	52.50	65	»
— bronze poli or.	Frs	29.75	32.50	35.50	43.50	51.50	66	» 79	»
Panier seul	Frs	4.40	4.60	5.10	6.25	7.50	10	» 13	»

Nota : Seule la bassine à friture de 50 c/m est livrée sans bec et entièrement rayonnée.

(Voir : Ecumoires à friture) N° 356. A trous, manche profilé. Frs 4.25
N° 357. Sans trous, manche profilé. Frs 4.15



109 A — 109 B

109
A
109
B
109
P
110
A

A CONFITURE

	Diamètres, c/m	36	40	45
	Litres	10	15,4	22
Extra-forte, anses aluminium fondu.	Frs	43.50	53	» 75
— — bronze poli or.	Frs	59	» 69.50	95
— — palissandre.	Frs	47.50	58	» 73
Extra-forte, réclame, anses aluminium.	Frs	33	» 40	»

(Voir : Ecumoire à confiture) N° 366. Manche aluminium profilé. Frs 5.75



111

A VAISSELLE

	Diamètres, c/m	28	30	32	34	36	38	40
	Litres	5,5	6,2	7,8	8,8	11	12,5	14,5
111 Anses aluminium fondu.	Frs	18.75	21.25	24.50	27.50	31	» 35	» 40

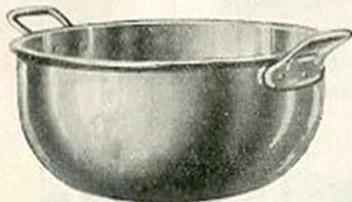


112 A — 112 B

112
A
112
B

CONIQUES PROFONDES

	Diamètres, c/m	30	34	38
	Litres	8,5	12,5	16,5
112 A Anses aluminium fondu.	Frs	28.50	38.50	44.50
112 B — bronze poli or.	Frs	41.50	53.50	61



755

BOMBEES (Voir Division 2)

	Litres	7	10	14	18,5
	Diamètres, c/m	28	32	36	40
	Hauteurs, c/m	14,5	16	18	20
755 Anses aluminium fondu.	Frs	21.25	27	» 35	» 44



113

	Diamètres, c/m	10	12
113 BEURRIER, soucoupe sertie, intérieur verre, couvercle bord moleté.	Frs	10.25	12.50



114

114 BOITE A FROMAGE, avec couvercle.	Diamètres, c/m	7,5
		3.50



115



116



117-3, 117-5



118

BOITES A EPICES

115

Série de 6, extra-fortes, moulurées, polies, inscriptions françaises estampées.

Diamètres, c/m

	Poivre	Thé	Pâtes	Café	Farine	Sucre	La série de 6
	7	8	9	10	11	12	
Frs	4.10	4.65	5.75	6.75	7.75	9.25	38.25

116

Série de 6, fortes, moulurées, polies, inscriptions cuivre rivées.

Diamètres, c/m

	Poivre	Thé	Chicorée	Café	Farine	Sucre	La série de 6
	6	7	8	9	10	11	
Frs	3.15	3.50	4.10	4.75	5.50	6.50	27.50

117-3

Hautes, 20 c/m, moulurées, polies, inscriptions cuivre rivées ; la série de 3 « sucre, café, chicorée ».

Frs 25.50

La pièce Frs 8.50

117-5

Hautes, 20 c/m, moulurées, polies, inscriptions cuivre rivées ; la série de 5 « sucre, café, chicorée, pâtes, farine ».

Frs 42.50

La pièce Frs 8.50

118

Hautes, 11 c/m, moulurées, polies, inscriptions cuivre rivées ; la série de 5 « poivre, laurier, thym, canelle, muscade ».

Frs 20.75

La pièce Frs 4.15



119



120



120 bis

BOITES A LAIT extra-fortes, polies

Litres

119

Conique, couvercle à bouton, anse fil aluminium.

	0.50	1	1.50	2	2.50	3	4	5
Frs		9.25	11.50	14	»	19	»	

120

Cylindrique, couvercle à bouton, anse palissandre.

Frs	8.50	11.25	13.25	15.75	17.75	20.50	23.50	26.25
-----	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

120 bis

Cylindrique, couvercle dit « laitier », à chaînette, anse palissandre.

Frs	9.75	12.75	14.75	18.25	20.25	23	»	27.50	30.50
-----	------	-------	-------	-------	-------	----	---	-------	-------

CYLINDRIQUE, RENFORCEE (Voir Division 3)

1212

Sans bec, anse gros fil aluminium, fond cerclé, 10 litres.

1212 A

— anse gros fil aluminium, poignée palissandre, fond cerclé, 10 litres.

1212 P

1213

— anse gros fil aluminium, sans cercle, 5 litres.

1213 A

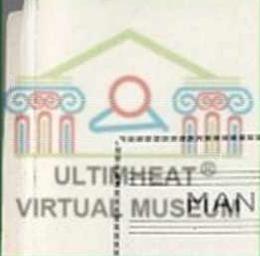
1214

Avec bec soudé, anse gros fil aluminium, fond cerclé, 10 litres.

1214 A

— anse gros fil aluminium, poignée palissandre, fond cerclé, 10 litres.

1214 P

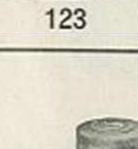
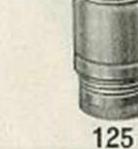
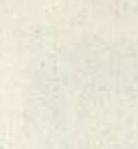
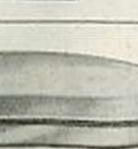


DIVISION 1



ULTIMHEAT
VIRTUAL MUSEUM

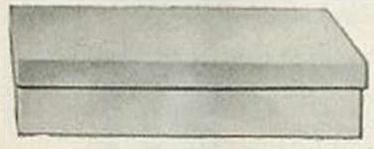
MANUFACTURE METALLURGIQUE DE TOURNUS (Saône-et-Loire)

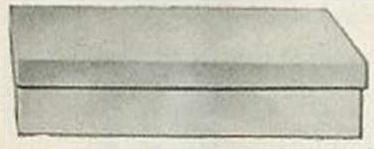
		BOITES A FRICOT cylindriques, polies, anse fil aluminium										
		Corps		Diamètres, c/m								
		Litres		7	8	9	10	11	12	13	14	16
	121			0,25	0,40	0,50	0,80	1	1,30	1,70	2,10	3
	122 bis	390	Forte bordée, sans compartiment. Frs	4.25	5 »	5.75	6.75	7.60	8.90	10.40	11.75	14.75
	122 bis		Extra-forte, sans compartiment. Frs		6 »	6.90	8.15	9.50	11 »	13.50	16 »	19 »
	122 bis		Forte bordée, à compartiment. Frs		6.80	7.75	9.10	10.20	11.90	13.80	15.30	19.75
	122 bis		Extra-forte, à compartiment. Frs		7.70	8.90	10.50	12.20	14 »	17 »	19.25	24 »
	390		Basse, à anses fixes, ou faitout bas.									
	390		Diamètres, c/m		9	10	11	12	13	14	16	
	123		Ovales, polies, anse fil aluminium		4.50	5.10	6 »	6.75	7.50	8.25	10 »	
	124		Dimensions, c/m									
	123		Sans compartiment, avec anse et poignée de couvercle. Frs	10x10			11x11		12x12			
	123 bis		Sans compartiment, sans anse et sans poignée de couvercle. Frs		7.10		8 »		9.40			
	124		A compartiment, avec anse et poignée de couvercle. Frs		5.25		6.10		7.40			
	124				8.15		9.20		10.90			

		BOITES A SEL	
	125	125	De tourisme, mate, inscriptions sel, poivre ». Frs 3.85
	125 bis	125 bis	De cuisine, intérieur faïence, modèle breveté. Frs 27 »

		BOITES DIVERSES	
	126	126	Boîte à allumettes, couvercle à frottoir. Frs 15 »

	127	127	Boîte forme rognon, mate.	Hauteurs, m/m	35	45
				Largeurs, »	105	105
				Longueurs, »	170	170
				Frs	3.90	4.50

	128	128	Boîte rectangulaire, mate.	Longueurs, c/m	15	18	20
				Largeurs, »	10	12	14
				Hauteurs, »	7	7	7
				Frs	10 »	12 »	13.75

	128-129	129	Boîte à sandwichs, mate.	Longueurs, c/m	15	18	20
				Largeurs, »	10	12	14
				Hauteurs, »	4	4	4
				Frs	7.75	9.50	10.75

DIVISION 1

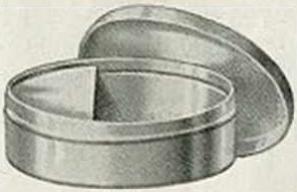


MANUFACTURE METALLURGIQUE



DE TOURNUS (Saône-et-Loire)

ULTIMHEAT[®]
VIRTUAL MUSEUM
Loire)

 <p>130</p>	<p>130 Boîte à œufs, polie, avec séparateur, 4 places.</p> <p style="text-align: right;">Diamètre, c/m 12 Hauteur, » 5,5 Frs 5.50</p>																																																								
 <p>132</p>	<p>132 Boîte à fermeture à vis, polie. Diamètres, m/m 45 65 65 Hauteurs, » 35 45 65 Frs 1.75 2.70 3.20</p> <p>132 bis Boîte à fermeture hermétique à vis, intérieur verre (en préparation). Diamètres, c/m 10 12 14 Frs</p>																																																								
 <p>133 bis</p>	<p>133 Boîte ovale, avec couvercle, mate.</p> <p style="text-align: right;">Longueurs, m/m 145 145 145 Largeurs, » 105 105 105 Hauteurs, » 35 50 65 Frs 3.25 3.80 4.30</p> <p>133 bis Boîte ovale, mate, à demi-compartiment horizontal, dite boîte de mineur.</p> <p style="text-align: right;">Longueur, m/m 145 Largeur, » 105 Hauteur, » 50 Frs 5.30</p>																																																								
 <p>134</p>	<p>134 Boîte à savon, mate, sans charnière. Frs 1.60</p> <p>135 Boîte à savon, polie, à charnière. Frs 2.45</p>																																																								
	<p>137 Bol à barbe. Frs 1.65</p>																																																								
 <p>350</p> <p>351</p> <p>764</p> <p>764 bis</p>	<p style="text-align: center;">BOLS DIVERS</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Diamètres, c/m</th> <th>10</th> <th>12</th> <th>13</th> <th>14</th> <th></th> <th></th> </tr> <tr> <th style="text-align: left;">Litres</th> <td>0,33</td> <td>0,54</td> <td>0,75</td> <td>0,95</td> <td></td> <td></td> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A oreilles, dite écuelle bretonne.</td> <td>3.50</td> <td>4 »</td> <td>5 »</td> <td>5.75</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Écuelle super renforcée, pour hôpitaux.</td> <td>14</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Diamètre, c/m</td> <td>Fr 8.75</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Diamètres, c/m</td> <td>10</td> <td>12</td> <td>14</td> <td>16</td> <td>18</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>A pied, entièrement rayonné. (Voir: Division 2).</td> <td>Fr 1.50</td> <td>1.85</td> <td>2.50</td> <td>3 »</td> <td>4 »</td> <td>4.75</td> </tr> <tr> <td>Sans pied, entièrement rayonné. (Voir: Division 2).</td> <td>Fr 1.50</td> <td>1.85</td> <td>2.50</td> <td>3 »</td> <td>4 »</td> <td>4.75</td> </tr> </tbody> </table>	Diamètres, c/m	10	12	13	14			Litres	0,33	0,54	0,75	0,95			A oreilles, dite écuelle bretonne.	3.50	4 »	5 »	5.75			Écuelle super renforcée, pour hôpitaux.	14						Diamètre, c/m	Fr 8.75						Diamètres, c/m	10	12	14	16	18	20	A pied, entièrement rayonné. (Voir: Division 2).	Fr 1.50	1.85	2.50	3 »	4 »	4.75	Sans pied, entièrement rayonné. (Voir: Division 2).	Fr 1.50	1.85	2.50	3 »	4 »	4.75
Diamètres, c/m	10	12	13	14																																																					
Litres	0,33	0,54	0,75	0,95																																																					
A oreilles, dite écuelle bretonne.	3.50	4 »	5 »	5.75																																																					
Écuelle super renforcée, pour hôpitaux.	14																																																								
Diamètre, c/m	Fr 8.75																																																								
Diamètres, c/m	10	12	14	16	18	20																																																			
A pied, entièrement rayonné. (Voir: Division 2).	Fr 1.50	1.85	2.50	3 »	4 »	4.75																																																			
Sans pied, entièrement rayonné. (Voir: Division 2).	Fr 1.50	1.85	2.50	3 »	4 »	4.75																																																			
	<p>138 Bougeoir, bord perlé, poli, anse forme coquille. Frs 5.50</p>																																																								



143

BOUILLOIRES
Montures aluminium
estampé

Litres

141 « Prime », bec fondu. Frs
143 Forte, poignée bois verni noir, bec soudé. Frs

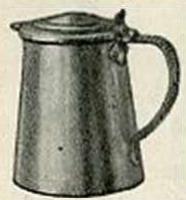
Montures aluminium fondu, bec soudé

142 bis P Renforcée, non bordée, poignée palissandre. Frs
142 bis C Renforcée, non bordée, poignée tube chromé. Frs
142 bis Sup Renforcée, non bordée, poignée supra bakélite. Frs
143 bis Forte, poignée façon palissandre. Frs

	1/2	3/4	1	1.5	2	3	4	5	6	8
141										
143			18.25	20.75	24	» 27	» 31.50	36	»	
142 bis P			24.25	27.50	32.50	36.50	43.50	48.50	59	» 68
142 bis C			26.50	30	» 35	» 39	» 46	» 52	» 63	» 72
142 bis Sup			30.75	34.25	39.50	44	» 52	» 58	» 70	» 81
143 bis	17.25	18.50	20.75	23	» 27	» 30	» 35.25	39.50		

(Voir: Bouilloires à facettes, Division 1 bis. Nos 725 P — 725 C — 725 Sup
(Voir: Bouilloires chromées, Division 1 ter, Nos 2000 P — 2000 C — 2000 Sup — 2005 P

Bouilloires à lait (Voir: Pots à cuire le lait)



144 A

BOUILLOTES ITALIENNES

Litres

144 A Anse aluminium rotinée. Frs
144 EB — isolante émaillée blanc. Frs
144 EG — — grenat. Frs
144 C — — chromée. Frs
144 P — — palissandre. Frs
144 Sup — — supra bakélite. Frs

	1/2	1	1.5	2	3
144 A	10.75	14	» 16.75	19.75	26.50
144 EB	15	» 18	» 21.50	25	» 32.50
144 EG	15	» 18	» 21.50	25	» 32.50
144 C	14.50	17.50	20.75	23.50	31
144 P	12.50	15	» 18.25	21	» 28
144 Sup	17	» 20	» 24	» 28	» 36.50

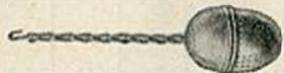


144 P



147

147 Boule à riz. Diamètres, c/m
Frs 9 10,5 12 14
5 » 5.50 6.50 7.50



148

148 Boule à thé, à chaînette. Diamètres, m/m
Frs 38 48
1.35 1.75



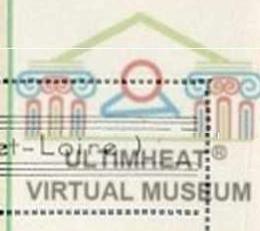
149

149 Brosse à miettes. Frs 18.50
(Voir n° 565 Raclette à miettes, genre orfèvrerie. Frs 9.50
(Voir: n° 566 : Ramasse-miettes, genre orfèvrerie. Frs 6.75



150

150 Broc pour garniture de toilette, anse tube laiton cintrée, chromée. Litres 5
Frs 110 »



CAFETIÈRES



153

154 A

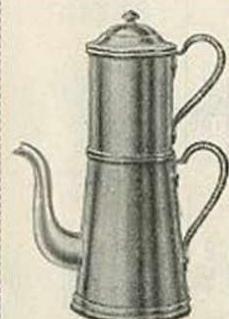


156 P

158 TC



158 Sup

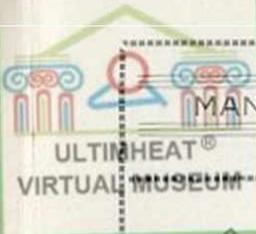


161 A



162 TC

		Litres							
		1/4	1/2	1	1,5	2	3	4	
153	Tournusienne, double filtre, anse tube, cintrée, chromée, isolante. Frs					37.50			
BELCE									
154 A	Anse aluminium rotinée. Frs			28	» 34.50	38	»		
154 P	— palissandre. Frs			31.50	» 38.50	42	»		
NORD									
« Prime » bec fondu									
		Litres							
		1/4	1/2	1	1,5	2	2,5	3	4
155	Anse aluminium rotinée. Frs								
155 B	Anse bois verni. Frs								
NORD réclame									
156 A	Anse aluminium rotinée. Frs	19	» 22.50	27.50	32	» 35.50			
156 P	Anse palissandre. Frs	22.50	» 26.50	31.50	36	» 39.50			
156 TC	Anse tube, cintrée, chromée, isolante. Frs	22	» 26	» 31.50	36	» 40	»		
NORD extra-forte									
158 A	Anse aluminium rotinée. Frs	16	» 21	» 25	» 31.50	35.50	38.50	45	»
158 O	Anse orfèvrerie, isolante. Frs	27.50	32	» 39	» 43.50				
158 P	Anse palissandre. Frs	24.50	29	» 35.50	39.50	42.50	50	»	
158 TC	Anse tube, cintrée, chromée, isolante. Frs	24	» 28.50	35.50	39.50	43	» 49	» 64.50	
158 Sup	Anse supra bakélite. Frs	28.50	33	» 40	» 45	» 49.50	57	»	
PARISIENNE extra-forte									
161 A	Anses aluminium rotinées. Frs	24.50	29.50	37	» 43	»	55	»	
161 TC	Anses tube, cintrées, chromées, isolantes. Frs	30	» 36	» 44	» 50.50		62	»	
CAFETIERE SANS FILTRE									
couvercle à charnière									
Extra-forte									
BEC COL DE CYGNE									
162 A	Anse rotinée. Frs	19.50	23	» 28.50	32.50				
162 O	— orfèvrerie. Frs	26	» 30	» 36	» 40.50				
162 P	— palissandre. Frs	23	» 27	» 32.50	36.50				
162 TC	— tube, cintrée, chromée, isolante. Frs	22.50	26.50	32.50	36.50				



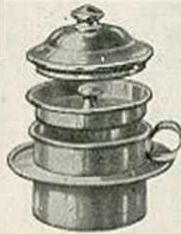
163 O



164 A



170



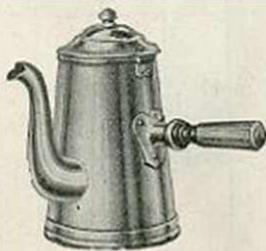
171 bis



171 ter



173



174

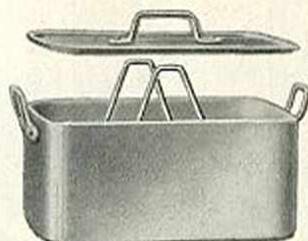


175



176

		Litres							
		1/4	1/2	1	1.5	2	2.5	3	4
BEC CANARD									
163 A	Anse rotinée.	Frs	19.50	23	» 28.50	32.50			
163 O	— orfèvrerie.	Frs	26	» 30	» 36	» 40.50			
163 P	— palissandre.	Frs	23	» 27	» 32.50	36.50			
163 TC	— tube, cintrée, chromée, isolante.	Frs	22.50	26.50	32.50	36.50			
Forte « réclame »									
BEC COL DE CYGNE									
164 A	Anse rotinée.	Frs	17.50	20.50	25	» 29	»		
164 P	— palissandre.	Frs	21	» 24.50	29	» 33	»		
164 TC	— tube, cintrée, chromée, isolante.	Frs	20.50	24	» 29	» 33	»		
(Voir : Cafetières à facettes, Division 1 bis, Nos 728 P — 728 TC — 728 Sup 729 P — 729 TC — 729 Sup Cafetières chromées, Division 1 ter, Nos 2015 P - 2015 TC - 2015 Sup 2020 P — 2020 TC									
MONOFILTRE									
		Tasses	1	2	4				
170	Anse aluminium.	Frs	4.75	7.25	10.25				
171	— aluminium rotinée.	Frs	5.35	8.25	11.50				
RAMPONNEAU									
		Diamètre, c/m	8						
171 bis	Ramponneau bas.	Frs	6.95						
171 ter	Ramponneau haut.	Frs	7.90						
UNITASSE extra-forte									
172	Anses aluminium.	Frs	7.60						
173	— aluminium rotinées.	Frs	8.75						
CAFETIERE VERSEUSE manche palissandre couvercle à charnière									
		Litres	1/2	1	1.5	2			
174	Bec col de cygne.	Frs	22.50	26.50	31.50	35.50			
175	Bec canard.	Frs	22.50	26.50	31.50	35.50			
768	Cafetière Turque, extra-forte, manche aluminium forgé. (Voir : Division 2)	Litres	1/8	1/4	1/2	3/4	1		
			4.90	6.25	8.25	10.25	12.75		
176	Cafetière Normande, manche palissandre, couvercle à charnière.	Frs				23.25	26.50	30.50	



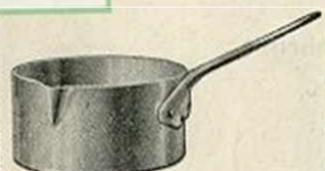
180. — CAISSE A ASPERGES, emboutie
avec grille intérieure et couvercle.

Dimensions, c/m.....	}	Largeur	20.....	} Frs 82 »
		Hauteur	13.. ..	
		Longueur	28... ..	

CASSEROLES

Nota. — Sauf demande spéciale de la Clientèle, toutes les casseroles « classiques » sont livrées « à bec ». Les casseroles série « Restaurant » sont livrées « sans bec ».

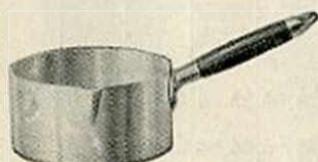
		Diamètres, c/m		Litres										La série de
		10	12	14	16	18	20	22	24	26	12 à 20			
 185 A	185 A													
	185 B	Queue aluminium fondu.												
	185 C	— bronze poli or.												
	185 Sup	— chromée isolante.												
 187 Sup	187 Sup	Type « Classique » queue « Supra »												
	188 Sup	Super renforcée.												
 190 C	190 C	Extra-forte.												
	191 C	Queue chromée isolante, brevetée anneau fixe												
	192 C	Super renforcée.												
 195 EB	195 EB	Extra-forte.												
	196 EB	Queue émaillée blanc isolante, brevetée anneau fixe												
 195 EG	195 EG	Super renforcée.												
	196 EG	Extra-forte.												
 200 L	200 L	Queue émaillée grenat isolante, brevetée anneau fixe												
	201 L	Super renforcée.												
		Extra-forte.												



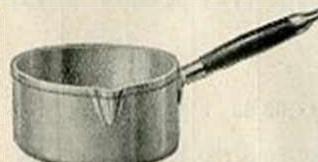
203 B



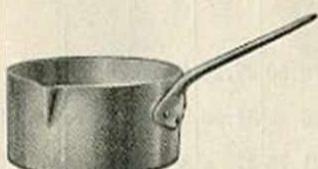
206 BT



211 BF



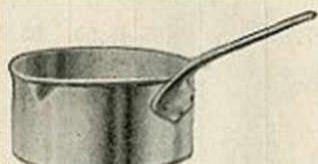
214 BF



220 A



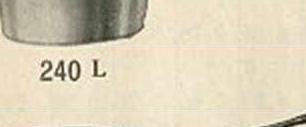
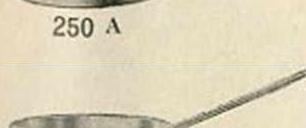
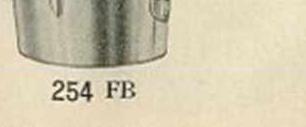
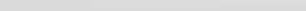
224 A

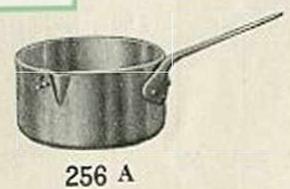


226 A

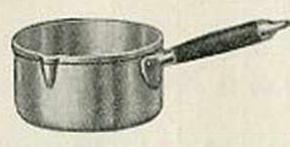
		Diamètres. c/m		Litres										La série de
		10	12	14	16	18	20	22	24	26	12 à 20			
		0,40	0,68	1,05	1,60	2,30	3,20	4,30	5,60	7,20				
		Queue bronze poli or												
203 B	Super renforcée.	Frs 10.25	12.50	15.75	19.50	24.75	29.50	37	» 44	» 52	» 102	»		
204 B	Extra-forte.	Frs 9.75	11.50	13.75	17.50	20.75	26	» 31.50	39	» 46.50	89.50	»		
		Queue bois, isolante brevetée anneau tournant												
206 BT	Super renforcée.	Frs 9.25	11	» 14	» 17.50	22.75	26.75	34.25	40	» 46	» 92	»		
207 BT	Extra-forte.	Frs 8.50	9.75	12.25	15.50	18.75	23.75	28.75	35.75	40.50	80	»		
		Queue bois, isolante brevetée anneau fixe												
211 BF	Super renforcée.	Frs 7.25	8.75	11.50	14.50	19.25	23	» 30	» 35	» 41	» 77	»		
212 BF	Extra-forte.	Frs 6.50	7.50	9.50	12.50	15	» 19.50	24.50	31	» 35.50	64	»		
213 BF	Extra-forte, réclame.	Frs 5	» 5.75	7.25	9.75	12	» 15.25	19.25	24.50	29.50	50	»		
214 BF	Forte, bord massif.	Frs 4.75	5.50	6.75	8.75	11	» 14	» 19	» 22.50		46	»		
216 BF	Droite, forte.	Frs 4.20	4.65	5.85	7.60	9.50	11.40	15.20			39	»		
		Queue palissandre isolante, brevetée anneau fixe												
211 P	Super renforcée.	Frs 7.50	9.05	11.90	15.15	20.15	24.25	31.50	36.75	43.50	80.50	»		
212 P	Extra-forte.	Frs 6.75	7.80	9.90	13.15	15.90	20.75	26	» 32.75	38	» 67.50	»		
213 P	Extra-forte, réclame.	Frs 5.25	6.05	7.65	10.40	12.90	16.50	20.75	26.25	32	» 53.50	»		
		Queue aluminium fondu												
220 A	Super renforcée.	Frs 6.75	8.50	11.25	14.50	19.25	23.50	30.50	36.50	45	» 77	»		
221 A	Extra-forte.	Frs 6	» 7.25	9.50	12.50	15.50	20.25	25	» 32	» 39	» 65	»		
222 A	Extra-forte, réclame.	Frs 4.50	5.35	6.90	9.25	12	» 15	» 19.50	25.50	30.50	48.50	»		
223 A	Droite, forte.	Frs 3.75	4.25	5.75	7.75	10	» 11.75	16	»		39.50	»		
224 A	Forte, bord massif.	Frs 4.25	5.25	6.50	8.75	11.25	13.75	19.50	24	»	45.50	»		
226 A	Bordée rond.	Frs 3.25	4	» 4.75	6.50	7.75	9	» 12.25			32	»		
		Queue isolante emboutie, fer blanc polie												
230 FB	Extra-forte, réclame.	Frs 3.60	4.40	5.75	7.80	10.30	12.75	16.50			41	»		
231 FB	Droite, forte.	Frs 2.90	3.45	4.80	6.35	8.15	9.75	13	»		32.50	»		
232 FB	Forte, bord massif.	Frs 3.40	4.15	5.50	7.40	9.55	11.90	16.50			38.50	»		
235 FB	Bordée rond.	Frs 2.40	2.95	3.60	4.95	5.90	6.85	9.50			24.25	»		



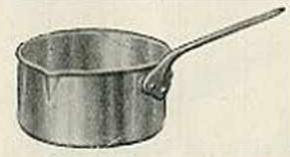
		Diamètres, c/m		10	12	14	16	18	20	22	24	26	La série de	
		Litres		0,40	0,68	1,05	1,60	2,30	3,20	4,30	5,60	7,20	12 à 20	
Queue isolante emboutie, fer blanc laquée grenat														
	230 FB - 230 FG	230 FG	Extra-forte, réclame.	Frs	4.15	5 »	6.25	8.50	11 »	13.50	17.40		44.25	
	231 FG	231 FG	Droite, forte.	Frs	3.45	4.05	5.40	7.10	8.90	10.55	13.90		36 »	
	232 FG	232 FG	Forte, bord massif.	Frs	4 »	4.75	6 »	8 »	10.25	12.75	17.25		41.75	
	235 FG	235 FG	Bordée rond.	Frs	2.95	3.55	4.10	5.65	6.60	7.60	10.40		27.50	
CONIQUES														
Queue chromée isolante, brevetée anneau fixe														
	236 C	236 C	Super renforcée.	Frs	10.25	12.25	15.50	19 »	24.75	29.50	37.25	43.75	50.50	101 »
	238 EB	238 EB	Super renforcée.	Frs	11 »	13 »	16 »	20 »	25 »	31 »	39 »	44 »	51 »	105 »
	240 L	238 EG	Super renforcée.	Frs	11 »	13 »	16 »	20 »	25 »	31 »	39 »	44 »	51 »	105 »
	242 B	240 L	Super renforcée.	Frs	10.75	12.50	16 »	20 »	25.50	30 »	37.75	43.75	50 »	104 »
	242 B	242 B	Super renforcée.	Frs	10.25	12.50	15.75	19.50	24.75	29.50	37 »	44 »	52 »	102 »
	247 BF	247 BF	Super renforcée.	Frs	7.25	8.75	11.50	14.50	19.25	23 »	30 »	35 »	41 »	77 »
	248 BF	248 BF	Extra-forte.	Frs	6.50	7.50	9.50	12.50	15 »	19.50	24.50	31 »	35.50	64 »
	249 BF	249 BF	Extra-forte réclame.	Frs	5 »	5.75	7.25	9.75	12 »	15.25	19.25	24.50	29.50	50 »
Queue aluminium fondu														
	250 A	250 A	Super renforcée.	Frs	6.75	8.50	11.25	14.50	19.25	23.50	30.50	36.50	45 »	77 »
	251 A	251 A	Extra-forte.	Frs	6 »	7.25	9.50	12.50	15.50	20.25	25 »	32 »	39 »	65 »
	252 A	252 A	Extra-forte réclame.	Frs	4.50	5.35	6.90	9.25	12 »	15 »	19.50	25.50	30.50	48.50
Queue isolante emboutie, fer blanc polie														
	254 FB	254 FB	Extra-forte réclame.	Frs	3.60	4.40	5.75	7.80	10.30	12.75	16.50		41 »	
	255 FB	255 FB	Forte.	Frs	2.90	3.45	4.80	6.35	8.15	9.75	13 »		32.50	



256 A



257 BF



258 A



260 FB



261



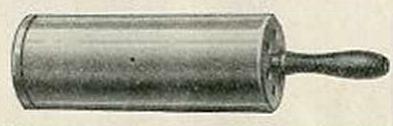
262 FB



275



276



FORME COQUELLE

Diamètres, c/m

	10	12	14	16	18	20	22	24	26	La série de 12 à 20
Extra-forte										
256 A Queue aluminium fondu. Frs	6 »	7.25	9.50	12.50	15.50	20.25	25 »	32 »	39 »	65 »
256 B — bronze poli or. Frs	9.75	11.50	13.75	17.50	20.75	26 »	31.50	39 »	46.50	89.50
256 BF — bois, isolante, anneau fixe. Frs	6.50	7.50	9.50	12.50	15 »	19.50	24.50	31 »	35.50	64 »
256 EB — émaillée blanc, isolante. Frs	10.25	11.75	14.25	18 »	21.25	27.75	33.50	40.75	45.50	93 »
256 EG — émaillée grenat, isolante. Frs	10.25	11.75	14.25	18 »	21.25	27.75	33.50	40.75	45.50	93 »
256 L — laiton, isolante, anneau tournant. Frs	10 »	11.50	14.25	18 »	21.25	27 »	32 »	39.75	44.50	92 »
256 C — chromée, isolante. Frs	9.50	11 »	13.75	17.25	20.50	26 »	31.50	39.50	45 »	88.50

Forte, bord massif

Diamètres, c/m

	10	12	14	16	18	20	22	La série de 12 à 20
257 A Queue aluminium fondu. Frs	4.25	5.25	6.50	8.75	11.25	13.75	19.50	45.50
257 BF — bois, anneau fixe. Frs	4.75	5.50	6.75	8.75	11 »	14 »	19 »	46 »
257 FB — emboutie, fer blanc, polie. Frs	3.40	4.15	5.50	7.40	9.55	11.90	16.50	38.50
Bordée rond								
258 A Queue aluminium fondu. Frs	3.50	4.35	5.30	6.35	7.75	9.50	13 »	33.50
259 FB — emboutie, fer blanc, polie. Frs	2.70	3.35	4.10	4.90	5.95	7.70	10.20	26 »

BOMBEE

260 FB Forte, bordée rond, queue isolante, emboutie, fer blanc, polie. Frs	3.50	4.25	5.50	6.75	9 »	10.50	29 »
--	------	------	------	------	-----	-------	------

GENRE POTERIE TERRE

Diamètres, c/m

	14	16	18	20	22	24	La série de 14 à 22
261 Extra-forte, queue bois isolante, anneau fixe, sans couvercle. Frs	7.30	9.30	10.90	13.50	16 »	18.50	57 »
261 C Extra-forte, queue bois isolante, anneau fixe, avec couvercle. Frs	11.30	13.75	15.75	19 »	22.20	25.50	82 »

ETAGEE DITE « STEPHANOISE »

Diamètres, c/m

262 FB Queue fer blanc, emboutie, polie. Frs	12	14	16
262 BF — bois, anneau fixe. Frs	7.35	9.60	12.50
	9 »	11.25	14.50

275 Cendrier, petit modèle. Frs	0.75
276 Cendrier, grand modèle. Frs	1.80

278 Chauffe-lit électrique, avec douille, sans fil ni lampe. Frs	20 »
--	------

**COQUELLES à anses**

embouties, avec couvercles



280 A



283 P



289 C



295



296

CYLINDRIQUE
Extra-forte

Diamètres, c/m

Litres

		18	20	22	24	26	28
280 A	Anses aluminium fondu.	Frs 21	» 25	» 31	» 37	» 43	» 53
280 B	— bronze poli or.	Frs 33.75	» 37	» 45	» 52.50	» 59	» 71
280 C	— chromées.	Frs 30	» 35	» 41	» 47	» 52.50	» 63.50
280 P	— palissandre.	Frs 26	» 30.50	» 36.50	» 43	» 47.50	» 58.50
Super renforcée							
283 A	Anses aluminium fondu.	Frs 30.25	» 38	» 46	» 58	» 66	» 78
283 B	— bronze poli or.	Frs 43	» 50	» 60	» 73.50	» 82	» 96
283 C	— chromées.	Frs 38	» 46.50	» 53.50	» 66	» 73	» 84
283 P	— palissandre.	Frs 34	» 42	» 49	» 61	» 68	» 79
283 Sup	— supra, couvercle à bouton bakélite.	Frs 40	» 51	» 59	» 73	» 80	» 98

OVALE, très profonde
Super renforcée

Longueurs, c/m

Litres

		20	24	28	32	36
289 A	Anses aluminium fondu.	Frs 27.50	» 44	» 61	» 79.50	» 101
289 B	— bronze poli or.	Frs 40	» 56	» 75.50	» 96	» 119
289 C	— chromées.	Frs 35	» 52	» 69	» 86	» 105
289 P	— palissandre.	Frs 31	» 47.50	» 65	» 83	» 101
289 Sup	— supra, couvercle à bouton bakélite.	Frs 38	» 56	» 76	» 94	» 118

Coquetier à pied, moleté.

Frs 1.60

— double, moleté.

Frs 1.30

CORBELLES A PAIN, ovalesSujet estampé
mat argent bord poli

Grand modèle c/m... 35x25

Petit modèle c/m.... 30x24



297



298

297 Grand modèle, sujet Chien à l'arrêt » Frs 12.75

298 Petit modèle, sujet « Chien à l'arrêt » Frs 9.25



DIVISION 1



ULTIM HEAT MANUFACTURE METALLURGIQUE DE TOURNUS (Saône-et-Loire)

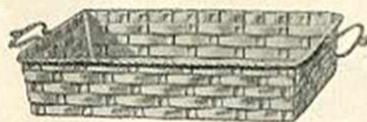


298 bis



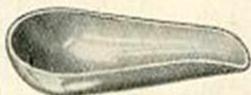
299

298 bis Petit modèle, sujet « Combat de Cerfs ». Frs 9.25
 299 Grand modèle, sujet « Combat de Cerfs ». Frs 12.75



CORBEILLES A FRUITS rectangulaires
 Aluminium tressé

300 Grand modèle, c/m.... 30x20. Frs 23 »
 301 Petit modèle, c/m..... 24x15. Frs 19.50



302 Couloir pour épiciers, grainetiers. Frs

Longueurs, c/m	10	12,5	15	17,5	20
Frs	1.45	1.90	2.50	3.35	4.60



303 Coupe à sucre, à pied, dite de « limonadier ». Frs

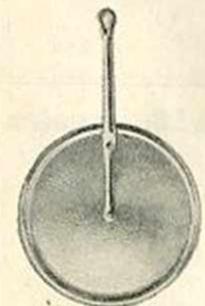
Diamètres, c/m	7	8	9	10
Frs	2.45	2.80	3.30	3.75



307

307 A drageoir, bouton aluminium. Frs

A DEGRE à queue extra-forts



308 A

Diamètres, c/m	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34
308 A				2.90	3.90	4.55	5.25	6.05	7.75	8.75	9.95	11.90	13.10
308 B	2.75	3.30	4 »	4.75	5.70	7.25	8.50	9.75	12 »	15.25	17 »		
308 BF	5.50	6.10	7 »	8.20	9.25	11 »	13.40	15 »	18.25				
308 P	3.80	4.30	4.90	5.80	6.60	8.25	9.25	10.60	12.75	14.75	16.25		
308 BT	4 »	4.50	5.20	6.10	7 »	8.65	9.75	11.10	13.25	15.50	17 »		
308 EB	5.70	6.20	6.80	7.65	8.70	10.30	11.85	13.55	16 »	19.25	20.50		
308 EG	6.80	7.25	8.25	9.10	10.10	11.80	12.90	15.20	17.30	19.60	21.30		
308 L	6.80	7.25	8.25	9.10	10.10	11.80	12.90	15.20	17.30	19.60	21.30		
308 C	6.25	6.75	8.50	9.50	10.75	12.40	14.20	16 »	18.40	21.80	23.50		
	6.30	6.80	7.45	8.25	9.25	11 »	12.10	13.80	15.90	18.25	20 »		



Forts		COUVERCLES (suite)																				
		10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40					
313 A	Queue aluminium fondu. <i>Frs</i>	2.35	2.75	3.25	3.75	4.60	5.40	6.40	7.30	8.50	10.75	12.20										
313 BF	Queue bois, anneau fixe. <i>Frs</i>	3.35	3.70	4.20	4.65	5.50	6.30	7.30	8.25	9.40	10.50	12 »										
313 P	Queue palissandre, anneau fixe. <i>Frs</i>	3.55	3.90	4.50	5 »	5.90	6.75	7.80	8.75	10 »	11.25	12.75										
à anse																						
Extra-forts																						
314 A	Anse aluminium fondu. <i>Frs</i>	2.70	3.15	3.75	4.40	5.15	6.60	7.75	8.75	10.90	12.60	14.35	16 »	17.50	25 »	27.50	34.50					
314 B	Anse bronze poli or. <i>Frs</i>	5.20	5.70	6.40	7 »	8.25	9.70	11.20	12.20	14.90	16.50	18.80	20.40	23 »	27 »	32 »	37.50					
		Diamètres, c/m	10	11	12	13	14	15	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34				
314 EB	Anse émaillée blanc. <i>Frs</i>	5.75		6.25		6.75		7.50	8.25	9.75	10.75	11.75	14 »	15.50	17 »	18.75	20 »					
314 EG	Anse émaillée grenat. <i>Frs</i>	5.75		6.25		6.75		7.50	8.25	9.75	10.75	11.75	14 »	15.50	17 »	18.75	20 »					
314 C	Anse chromée. <i>Frs</i>	5.70		6.15		6.65		7.50	8.10	9.80	10.70	11.70	13.80	15.40	16.75	18.75	20 »					
314 P	Anse palissandre. <i>Frs</i>	4.10		4.50		5.10		5.90	7 »	8.25	9.25	10.20	12.20	13.75	15.25	17 »	18 »					
314 Sup	A bouton bakélite. <i>Frs</i>	4.75	5 »	5.25	5.50	5.75	6.10	6.50	7.25	9.25	10.50	11.75	13.75	16 »	17.50							
Forts																						
316 A	Anse aluminium fondu. <i>Frs</i>	2.25		2.55		3 »		3.40	4.15	4.75	5.60	6.25	7.30	8.20	9.40							
316 P	Anse palissandre. <i>Frs</i>	3.65		4 »		4.40		4.90	5.65	6.40	7 »	7.60	8.40	9.40	10.50							
A trois usages				Tailles c/m 12 - 14 - 16				Tailles c/m 18 - 20 - 22														
Avec anneau de suspension				N° 1				N° 2														
317 A	Anse aluminium fondu. <i>Frs</i>			4 »				6.30														
317 Bu	Bouton buis, façon acajou. <i>Frs</i>			3.50				5.60														
317 Sup	Bouton bakélite. <i>Frs</i>			6 »				8.50														
Sans anneau de suspension																						
317 BF	Queue bois, anneau fixe. <i>Frs</i>			4.75				7.10														
317 P	Queue palissandre, anneau fixe. <i>Frs</i>			5.05				7.50														
		Diamètres, c/m	10	12	14	16	18	20	22	24												
318	A degré, à anneau. <i>Frs</i>		1.90	2.10	2.40	2.80	3.40	4 »	4.60	5.20												
		Diamètres, c/m	9																			
320	Crachoir avec couvercle, anse feuillard fixe. <i>Frs</i>		5 »																			



314 P

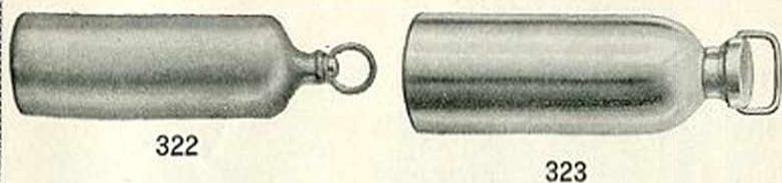


314 Sup



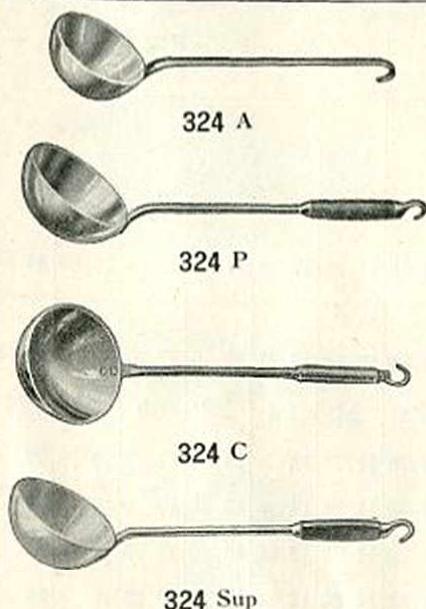
317 A





GRUCHES A LIT

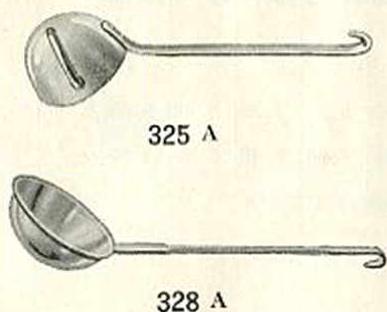
	Litres		
	0.50	1	1.5
322 Extra forte, emboutie, polie, bouchon laiton décollété. Frs	11.50	15 »	17.25
323 Réclame, col à grande ouverture. Frs	11	»	



CUILLÈRES

**A POT
Extra-fortes**

	Diamètres, c/m	9	10	11	12	13
324 A Manche aluminium profilé. Frs		4.40	5.10	6.10	6.90	7.90
324 BF — bois, crochet fixe. Frs		6.25	6.75	7.40	8.40	9 »
324 P — palissandre, crochet fixe. Frs		6.50	7 »	7.75	8.75	9.40
324 BT — bois, crochet tournant. Frs		7.50	8.25	8.75	9.75	10.50
324 EB — émaillé blanc, crochet tournant. Frs		10 »	10.50	11.50	12.50	13.50
324 EG — émaillé grenat, crochet tournant. Frs		10 »	10.50	11.50	12.50	13.50
324 L — laiton, crochet tournant. Frs		9 »	9.60	10.25	11.50	12.50
324 C — chromé, crochet tournant. Frs		8 »	8.60	9.40	10.30	11.30
324 Sup « supra » bakélite. Frs		9.50	10.25	11.70	12.25	

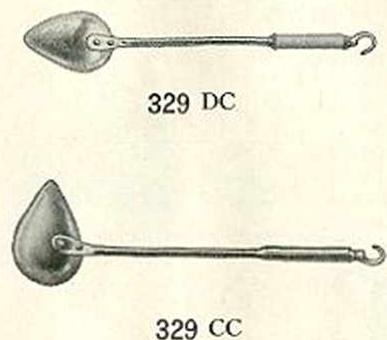


325 A A dégraisser, extra-forte, Diamètre, c/m	10			
Manche aluminium profilé. Frs	10	25		
328 A A pot, forte, bordée. Diamètres, c/m	9	10	11	12
Manche aluminium forgé. Frs	3.50	3.90	4.60	5.15

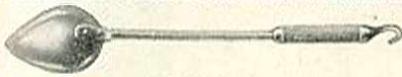
A pot, renforcée, pour hôtels

Diamètre 16 c/m.

(Voir: Division 3, N° 1245).



A ARROSER extra-fortes			
329 DC Droite, manche chromé, isolant, crochet tournant. Frs		7.75	
329 CC De côté, manche chromé, isolant, crochet tournant. Frs		7.75	
329 DEB Droite, manche émaillé blanc, isolant, crochet tournant. Frs		9.75	
329 CEB De côté, manche émaillé blanc, isolant, crochet tournant. Frs		9.75	
329 DEG Droite, manche émaillé grenat, isolant, crochet tournant. Frs		9.75	
329 CEG De côté, manche émaillé grenat, isolant, crochet tournant. Frs		9.75	
329 DL Droite, manche laiton, isolant, crochet tournant. Frs		8.50	



329 DBF



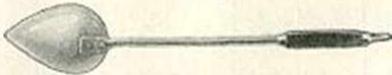
329 CBF



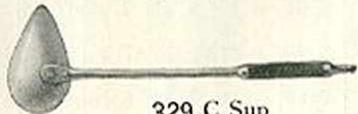
329 DA



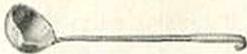
329 CA



329 D Sup



329 C Sup



334

329
CL

329
DBF

329
CBF

329
DP

329
CP

329
DBT

329
CBT

329
DA

329
CA

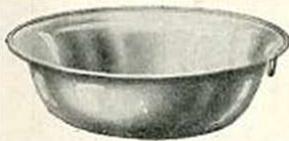
329
D Sup

329
C Sup

334

De côté, manche laiton, isolant, crochet tournant.	Frs	8.50
Droite, manche bois, isolant, crochet fixe.	Frs	5.90
De côté, manche bois, isolant, crochet fixe.	Frs	5.90
Droite, manche palissandre, crochet fixe.	Frs	6.15
De côté, manche palissandre, crochet fixe.	Frs	6.15
Droite, manche bois, isolant, crochet tournant.	Frs	7.25
De côté, manche bois, isolant, crochet tournant.	Frs	7.25
Droite, manche aluminium profilé.	Frs	4.40
De côté, manche aluminium profilé.	Frs	4.40
Droite, manche « supra » bakélite.	Frs	9.40
De côté, manche « supra » bakélite.	Frs	9.40
A fruits, manche rond, aluminium forgé.	Frs	2.70

CUVETTES



339-340

Extra-fortes, à anneau

Diamètres, c/m

		28	30	32	34	36	38	40
339	Polie extérieurement, rayonnée intérieurement.	8.60	11.25	12.25	13.75	17.40	19.25	22 »
340	Polie extérieurement et intérieurement.	9.25	12 »	13.25	15 »	18.70	20.60	23.50
801	Forte, entièrement rayonnée, sans anneau. (Voir: Division 2).	6.10	6.80	7.70	9.50	10.50	12.75	14.25



345

Dessous de carafe, mat. Diamètres, c/m

Frs 1 » 1.40



346

346

Dessous de plat ovale, poli.

c/m 20 24
Frs 4.60 5.90

346
bis

Dessous de plat carré.

Frs 6.25



346 bis



347

Dessous de verre, mat. Diamètres, c/m

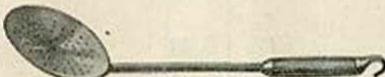
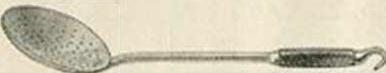
8 10
Frs 0.70 1 »



	349	Ecorémotte.	Diamètre, c/m	7,5				
			Frs	3.25				
	350	Ecuelle bretonne.	Diamètres, c/m	10	12	13	14	
			Litres	0,33	0,54	0,75	0,90	
			Frs	3.50	4 »	5 »	5.75	
	351	Ecuelle super renforcée, pour hôpitaux, entièrement rayonnée.	Diamètre, c/m	14				
			Frs	8.75				

ECUMOIRES

extra-fortes

				Diamètres, c/m				
				10	11	12	13	14
	352 A	Manche aluminium profilé.	Frs	3.90	4.40	5.20	6 »	6.80
	352 BF	— bois, crochet fixe.	Frs	5.50	5.80	6.40	7.20	7.80
	352 P	— palissandre, crochet fixe.	Frs	5.75	6.05	6.70	7.55	8.20
	352 BF	— bois, crochet tournant.	Frs	6.80	7.20	7.80	8.60	9.30
	352 BT	— émaillé blanc, crochet tournant.	Frs	9.25	9.75	10.50	11.50	12 »
	352 EB	— émaillé grenat, crochet tournant.	Frs	9.25	9.75	10.50	11.50	12 »
	352 Sup	— laiton, crochet tournant.	Frs	8.30	8.75	9.25	10.50	11 »
	352 C	— chromé, crochet tournant.	Frs	7.30	7.80	8.60	9.50	10.25
	352 Sup	— « supra » bakélite.	Frs	9 »	9.40	10.75	11.50	
	354 A	Manche rond, aluminium forgé.	Frs	3 »	3.20	4 »	4.50	

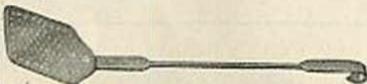
Fortes

Renforcée, pour hôtels

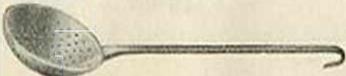
Diamètre 18 c/m.

(Voir: Division 3, N° 1246).

POUR FRITURES OU SPATULES

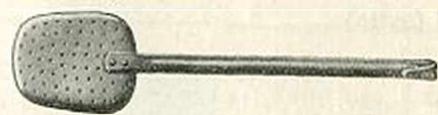
	356	A trous, manche profilé.	Frs	4.45
	357	Sans trous, manche profilé.	Frs	4.35

Demi-profondes, extra-fortes

				Diamètres, c/m	
				11	12
	362 A	Manche aluminium profilé.	Frs	5.75	6.50



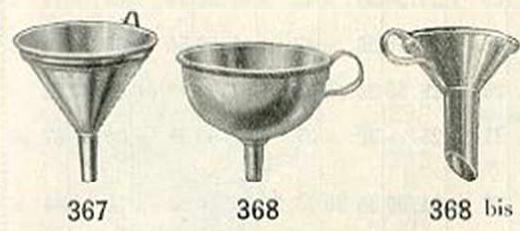
MANUFACTURE METALLURGIQUE DE TOURNUS (Saône-et-Loire)



366 ECUMOIRE A CONFITURE, manche aluminium profilé. Frs 5.75

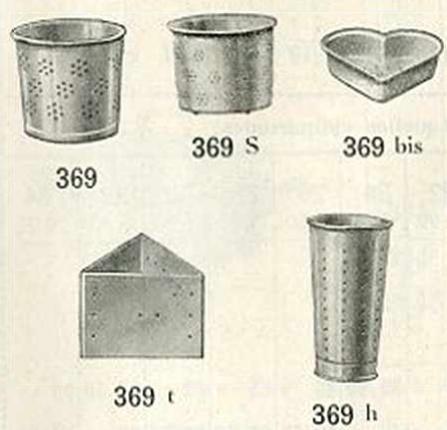
ECOUTTOIR DE CUISINE (Voir: Plaque de cuisine Nos 481 A, 481 B, 482).

ENTONNOIRS



		Diamètres, c/m							
		6	8	9	10	11	12	13	15
367	Coniques.	Frs 2 »	2.20		2.80		3.25		4.50
368	Sphériques.	Frs		3 »		3.75		4.75	
368	A boudin.	Diamètre, c/m: 10,5 Frs 4.35							
368 bis	A saucisses.	Diamètre, c/m: 9 Frs 3.80							
368 ter									

FAISSELLES OU MOULES A FROMAGE



		Diamètres, c/m							
		7	8	9	10	11	12	15	
369	Faiselle ronde à pied	Frs 2.35	2.75	3.45	3.95	4.40	4.80	6.75	
369 S	Faiselle ronde sans pied	Frs 2 »	2.30	2.80	3.25	3.65	4.10	6 »	
369 bis	Forme cœur	c/m 6,5	7,5	8,5	9,5	11	12,5		
369 bis		Frs 1.15	1.30	1.55	1.80				
369 t	Forme triangulaire	Côté du triangle, c/m 11,5 15		Hauteurs, c/m 9,5 11					
369 h	Hautes	Diamètre supérieur, c/m 8		Hauteur, c/m 15		Frs 4.75			

FAITOUTS

CYLINDRIQUES avec couvercles

SUPER RENFORCES



370 A

		Diamètres, c/m													
		14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
		Hauteurs, m/m													
		Litres													
370 A	Anses aluminium fondu.	70	80	92	103	114	125	136	147	158	168	178	188	198	208
370 B	Anses bronze poli or.	1,05	1,6	2,3	3,2	4,3	5,6	7,2	9	11,1	13,5	16,1	19,1	22,4	26,1
370 EB	Anses émaillées blanc.														
370 EG	Anses émaillées grenat.														
370 C	Anses chromées.														
370 P	Anses palissandre.														
370 Sup	Anses « supra », couvercle à bouton bakélite.														



374 A



376 A



380 A



384 A



386 A

FAITOUTS (suite)

		Diamètres, c/m	14	16	18	20	22	24	26	28	30
		Hauteurs, m/m	70	80	92	103	114	125	136	147	158
		Litres	1,5	1,6	2,3	3,2	4,3	5,6	7,2	9	11,1
EXTRA-FORTS											
372 A	Anses aluminium fondu.	Frs	13	» 16.50	20 » 24.50	31.50	37	» 43.50	54.50	62	»
372 B	Anses bronze poli or.	Frs	22	» 27	» 31.50	37	» 45	» 52	» 61	» 74	» 83
372 EB	Anses émaillées blanc.	Frs		26	» 29.50	35	» 42	» 47.50	54	» 65	» 74
372 EG	Anses émaillées grenat.	Frs		26	» 29.50	35	» 42	» 47.50	54	» 65	» 74
372 C	Anses chromées.	Frs		26	» 29.50	34.50	41.50	47	» 53.50	64.50	72
372 P	Anses palissandre.	Frs		21.50	25	» 30	» 37	» 42.50	49	» 60	» 67.50
372 Sup	Anses « supra », couvercle à bouton bakélite.	Frs		28	» 31.50	38.50	45.50	53.50	60	» 76.50	84
FORTS, BORD MASSIF											
374 A	Anses aluminium fondu.	Frs		12.25	15.25	18.75	24.25	28	» 32.50	39.50	49.50
374 P	— palissandre.	Frs		17.25	20.25	24.25	29.75	33.50	38	» 45	» 55
BORDES ROND											
376 A	Anses aluminium fondu.	Frs		11.10	13.25	16	» 19	» 22.75	27	»	

Faitouts forme coquelles (Voir: Coquelles cylindriques).

		Diamètres, c/m	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34
		Litres	1,15	1,60	2	2,90	3,75	4,60	5,80	7,40	8,40	10,70
CONIQUES avec couvercles												
SUPER RENFORCES												
380 A	Anses aluminium fondu.	Frs	17.25	21.25	27	» 31	» 39.50	46	» 55	» 62	» 69.50	78
380 P	— palissandre.	Frs	21.75	25.75	32.50	36	» 45	» 50.50	60.50	65.50	75	» 83.50
EXTRA-FORTS												
382 A	Anses aluminium fondu.	Frs	15	» 18.50	22.50	28	» 33	» 39	» 48.50	56	» 62.50	70
382 B	— bronze poli or.	Frs	25.50	30	» 35	» 41.50	48.50	56	» 68	» 77	» 86	» 96
382 EB	— émaillées blanc.	Frs	24.50	28	» 33	» 38	» 44	» 49	» 60	» 65.50	74.50	82
382 EG	— émaillées grenat.	Frs	24.50	28	» 33	» 38	» 44	» 49	» 60	» 65.50	74.50	82
382 C	— chromées.	Frs	24.25	27.75	32.75	37.75	43.50	48.50	59	» 64.50	73.50	81
382 P	— palissandre.	Frs	19.50	23	» 28	» 33	» 38.50	43.50	54	» 59.50	68	» 75.50
FORTS, BORD MASSIF												
384 A	Anses aluminium fondu.	Frs	12.50	14.75	17	» 22	» 25.75	29.25	36.25	45	» 51.50	57
384 P	— palissandre.	Frs	17	» 19.25	22.50	27	» 31.25	33.75	41.75	48.50	57	» 62.50
BORDES ROND												
386 A	Anses aluminium fondu.	Frs	10.25	11.50	14.50	17.25	20	» 22.75	31	» 35	»	



390

		9	10	11	12	13	14	16
390	FAITOUTS (suite) Bas, avec couvercle à bouton, anses fil aluminium							
	Diamètres, c/m Frs	4.50	5.10	6 »	6.75	7.50	8.25	10 »



392 A

		16	18	20	22	24	26	28	30
		A CORGE, avec couvercles EXTRA-FORTS							
		Diamètres, c/m							
		Litres							
392 A	Anses aluminium fondu.	12.25	14 »	18 »	21.25	25.25	30.50	35 »	41 »
392 B	— bronze poli or.	22.50	25 »	29 »	33.75	38.50	46 »	51 »	60.50
392 EB	— émaillées blanc.	22 »	23.50	28.50	31 »	35 »	41 »	45 »	51.50
392 EG	— émaillées grenat.	22 »	23.50	28.50	31 »	35 »	41 »	45 »	51.50
392 C	— chromées.	21.50	23 »	28 »	30.50	34.50	40.50	44.50	51 »
392 P	— palissandre.	17.25	19 »	24 »	26.50	30.25	35.75	39.50	46 »



394 A

		16	18	20	22	24	26	28	30
		FORTS							
		Diamètres, c/m							
		Litres							
394 A	Anses aluminium fondu.	10.25	11.50	13.75	17 »	19.50	23 »	27 »	31.50
394 P	— palissandre.	15 »	16.50	19.50	22.50	24.50	28 »	31.75	36.50
394 FG	— isolantes, métalliques, grenat.	9.25	10.50	12.50	15 »	17.25	20.50	23.50	27 »



395

		16	18	20	22	24	26	28	30	32	34
		BOMBES à anses, avec couvercles à poignée ou à bouton									
		Diamètres, c/m									
		Litres									
		1.3	1.8	2.5	3.3	4.4	5.2	6.7	8	10.4	12



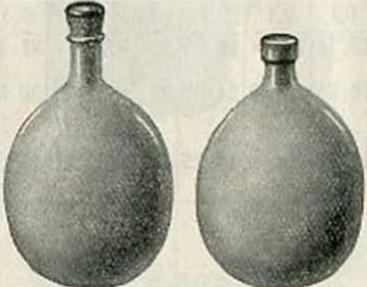
396 bis

		16	18	20	22	24	26	28	30	32	34
		ANSES ALUMINIUM FONDU									
395	Extra-fort, couvercle à poignée.	13.25	15.75	20.50	24 »	29 »	35 »	42 »	47 »	56 »	61 »
395 bis	Extra-fort, couvercle à bouton.	11.75	14.30	18.50	21.50	26.25	31.50	38 »	42.50	51.50	57 »
396	Fort, couvercle à poignée.	10.75	13 »	16.25	18.75	23 »	26.75	31.25	34.50	42 »	45.75
396 bis	Fort, couvercle à bouton.	10.50	12.75	16 »	18.50	23 »	27.25	31.75	35 »	43 »	47 »
		ANSES PALISSANDRE									
397	Extra-fort, couvercle à poignée.	18.25	20.25	26 »	29 »	34.50	39.25	47 »	52 »	62.50	67.50
397 bis	Extra-fort, couvercle à bouton.	15.25	17.40	22.25	25 »	30.50	35 »	42 »	47 »	57 »	62 »
398	Fort, couvercle à poignée.	15.75	17.25	21.50	23.75	28.50	31.50	36.50	39.50	49 »	53 »
398 bis	Fort, couvercle à bouton.	14 »	16.25	20.50	22.25	27 »	31.25	36 »	39.50	49 »	53 »



	<p>402 ter</p>	<p>Flacon pour emballages de parfums, poli, sans bouchon.</p>	<p>Contenance, litres</p> <table border="1"> <tr> <td>0.16</td> <td>0.32</td> <td>0.65</td> <td>1.30</td> </tr> <tr> <td>Frs 5.90</td> <td>7 »</td> <td>8.75</td> <td>11.50</td> </tr> </table>	0.16	0.32	0.65	1.30	Frs 5.90	7 »	8.75	11.50	
0.16	0.32	0.65	1.30									
Frs 5.90	7 »	8.75	11.50									
	<p>403</p>	<p>Fourchette à viande, aluminium fondu mat. Frs 4.10</p>										
 <p>403 ter</p>	<p>403 bis 403 ter</p>	<p>Camelle, forme militaire. Sans couvercle. Avec couvercle et chaînette.</p>	<p>Diamètres, c/m</p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>13</td> <td>15</td> </tr> <tr> <td>Frs</td> <td>6.50</td> <td>8.25</td> </tr> <tr> <td>Frs</td> <td>10.25</td> <td>12.50</td> </tr> </table>		13	15	Frs	6.50	8.25	Frs	10.25	12.50
	13	15										
Frs	6.50	8.25										
Frs	10.25	12.50										

GOURDES

 <p>404 B 404 V</p>	<p>404 B 404 V</p>	<p>Polle, fermeture bouchon liège. Polle, fermeture à vis.</p>	<table border="1"> <tr> <td>Litres</td> <td>0.25</td> <td>0.35</td> <td>0.50</td> <td>0.75</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Frs</td> <td>8.50</td> <td>9.25</td> <td>13.50</td> <td>15.25</td> <td>17.50</td> </tr> <tr> <td>Frs</td> <td></td> <td></td> <td>15 »</td> <td>16.50</td> <td>18.50</td> </tr> </table>	Litres	0.25	0.35	0.50	0.75	1	Frs	8.50	9.25	13.50	15.25	17.50	Frs			15 »	16.50	18.50
Litres	0.25	0.35	0.50	0.75	1																
Frs	8.50	9.25	13.50	15.25	17.50																
Frs			15 »	16.50	18.50																

LÉGUMIERS

	<p>405 A 405 B 406 A</p>	<p>Anses aluminium, couvercle à bouton. — bronze poli or, couvercle à bouton. — aluminium, sans couvercle.</p>	<table border="1"> <tr> <td>Diamètres, c/m</td> <td>16</td> <td>18</td> <td>20</td> <td>22</td> <td>24</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>Litres</td> <td>0.70</td> <td>1,11</td> <td>1,70</td> <td>2</td> <td>2,54</td> <td>3,65</td> </tr> <tr> <td>Frs</td> <td>8.50</td> <td>11 »</td> <td>13 »</td> <td>15 »</td> <td>17.50</td> <td>22 »</td> </tr> <tr> <td>Frs</td> <td>15 »</td> <td>17.25</td> <td>19.75</td> <td>21.50</td> <td>25 »</td> <td>29.50</td> </tr> <tr> <td>Frs</td> <td>5.60</td> <td>6.90</td> <td>8.45</td> <td>9.75</td> <td>11.45</td> <td>14.25</td> </tr> </table>	Diamètres, c/m	16	18	20	22	24	26	Litres	0.70	1,11	1,70	2	2,54	3,65	Frs	8.50	11 »	13 »	15 »	17.50	22 »	Frs	15 »	17.25	19.75	21.50	25 »	29.50	Frs	5.60	6.90	8.45	9.75	11.45	14.25
Diamètres, c/m	16	18	20	22	24	26																																
Litres	0.70	1,11	1,70	2	2,54	3,65																																
Frs	8.50	11 »	13 »	15 »	17.50	22 »																																
Frs	15 »	17.25	19.75	21.50	25 »	29.50																																
Frs	5.60	6.90	8.45	9.75	11.45	14.25																																
	<p>407</p>	<p>Lampe à gaz d'alcool</p>	<table border="1"> <tr> <td>C/m</td> <td>9,5</td> </tr> <tr> <td>Frs</td> <td>7 »</td> </tr> </table>	C/m	9,5	Frs	7 »																															
C/m	9,5																																					
Frs	7 »																																					



MARABOUTS



408 Sup



408 EB

408
A
408
EB
408
EG
408
C
408
P
408
Sup

EXTRA-FORTS

	Litres	1/4	1/2	3/4	1	1,5	2	3
Anse aluminium rotinée.	Frs	7.50	10.75	12.50	15.50	18.50	22 »	29.50
— émaillée blanc.	Frs		15.25	16.50	20 »	22.75	27.25	34.50
— émaillée grenat.	Frs		15.25	16.50	20 »	22.75	27.25	34.50
— chromée.	Frs		14.25	15.50	19 »	21.75	26.25	33 »
— palissandre.	Frs		12 »	13.50	17 »	19 »	23 »	31 »
— « supra » bakélite, poussoir isolant.	Frs			18 »	21.50	25.50	29.50	38.50

(Nota: Le marabout de 1/4 de litre n'est pas à charnière).

MARMITES

TRES PROFONDES
avec couvercles

SUPER RENFORCEES

	Diamètres, c/m	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
	Hauteurs, c/m	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
	Litres	4,5	6,3	8,3	10,8	13,8	17,2	21,2	25,7	30,8	36,6	43,5	50
410 A	Anses aluminium fondu.	Frs 35 »	44 »	55 »	66.50	84 »	96.50	111 »	125 »	140 »	183 »	215 »	260 »
410 B	Anses bronze poli or.	Frs 46 »	56 »	69 »	82 »	100.50	115 »	130 »	145 »	162 »	205 »	240 »	295 »
410 EB	Anses émaillées blanc.	Frs 43 »	52.50	63 »	74 »	92.50	104 »	117 »	132 »	147 »			
410 EG	Anses émaillées grenat.	Frs 43 »	52.50	63 »	74 »	92.50	104 »	117 »	132 »	147 »			
410 C	Anses chromées.	Frs 43 »	52.50	63 »	74 »	92 »	103 »	116 »	131 »	146 »			
410 P	Anses palissandre.	Frs 38.50	48 »	58.50	69.50	87 »	98 »	111 »	125 »	140 »			
410 Sup	Anses « supra », couvercle à bouton bakélite.	Frs 45.50	57.50	70 »	81 »	103 »	117 »	130 »					



410 P

EXTRA-FORTES

412 A	Anses aluminium fondu.	Frs 31.50	38.50	49 »	58 »	74.50	86 »	98 »	112 »	125 »			
412 B	Anses bronze poli or.	Frs 42.50	50.50	63 »	73.50	91 »	104.50	117 »	132 »	147 »			
412 EB	Anses émaillées blanc.	Frs 39.50	47 »	57 »	65.50	83 »	93.50	104 »	119 »	132 »			
412 EG	Anses émaillées grenat.	Frs 39.50	47 »	57 »	65.50	83 »	93.50	104 »	119 »	132 »			
412 C	Anses chromées.	Frs 39.50	47 »	57 »	65.50	82.50	92.50	103 »	118 »	131 »			
412 P	Anses palissandre.	Frs 35 »	42.50	52.50	61 »	77.50	87.50	98 »	112 »	125 »			
412 Sup	Anses « supra », couvercle à bouton bakélite.	Frs 42 »	52 »	64 »	72.50	93.50	106.50	117 »					

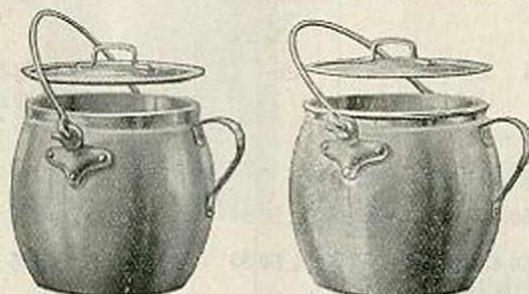


412 Sup



MARMITES BORDELAISES

avec couvercles



440

441

	Diamètres d'ouverture, c/m	Litres	12	14	15	18	20	22	24	26
			2	3	4	6	8	10	12	15
440	Extra-forte.	Frs	20 »	25.50	31 »	39 »	46 »	57 »	70 »	83 »
441	Forte bordée.	Frs	17.50	21.50	25 »	32 »	35 »	46 »	56 »	64 »

BOMBES
à anses fixes
avec couvercles

EXTRA-FORTES



445 A

444 P

444 A	Anses aluminium fon-	Frs	17.50	23 »	28 »	36 »	42.50	53 »	67 »	78 »
444 B	Anses bronze poli or.	Frs	28 »	33.50	39.50	49 »	57.50	69.50	85.50	98.50
444 EB	Anses émaillées blanc.	Frs	27 »	32 »	38 »	47 »	53.50	65 »	78 »	88 »
444 EG	Anses émaillées gre-	Frs	27 »	32 »	38 »	47 »	53.50	65 »	78 »	88 »
444 C	Anses chromées.	Frs	27 »	32 »	38 »	46.50	53 »	64.50	77.50	87.50
444 P	Anses palissandre.	Frs	22.50	28 »	34 »	42 »	48.50	59 »	73 »	83 »

FORTES BORDEES

445 A	Anses aluminium fon-	Frs	14.75	18.50	21.25	28.25	31 »	41 »	51.50	59 »
445 P	Anses palissandre.	Frs	19.75	23.50	27.25	34.25	37 »	47 »	57.50	64 »

A QUEUE, avec couvercles
EXTRA-FORTES



448 B

	Diamètres d'ouverture, c/m	Litres	10	12	14	15
			1	2	3	4
448 B	Queue bronze poli or.	Frs	21.50	25 »	31 »	36.50
448 BF	— bois, isolante, anneau fixe.	Frs	16.50	20 »	25 »	30.50
448 EB	— émaillée blanc	Frs	22.50	26 »	31.50	37.50
448 EG	— émaillée grenat	Frs	22.50	26 »	31.50	37.50
448 C	— chromée	Frs	21.50	25 »	30.50	36.50

avec couvercles
BOMBES, à anse tombante



451

	Litres	2	3	4	6	8	10	12	15	
		450	Extra-forte.	Frs	19.50	25 »	30 »	38 »	46 »	56 »
451	Forte.	Frs	17 »	21 »	24 »	31 »	35 »	45 »	55 »	63 »



MARMITES ESPAGNOLES

couvercle à drageoir
Extra-fortes



452 A

		Litres	2	3	4	6	8
452 A	Anses aluminium fondu.	Frs	17.75	23 »	28 »	35.50	41.50
452 P	— palissandre.	Frs	22.50	27.50	33.50	41.50	47 »

**MARMITES POUR CUIRE LES LEGUMES
A LA VAPEUR**



453 A

		Diamètres, c/m	18	20	22	24	26
453 A	Complète, avec couvercle, anses aluminium fondu.	Frs	28.25	34.50	41 »	49 »	57.50
453 DA	Dessus seul, avec couvercle, anses aluminium fondu.	Frs	17.25	21.50	24.75	30.25	35.50
453 P	Complète, avec couvercle, anses palissandre.	Frs	36 »	43.75	50 »	59 »	66 »
453 DP	Dessus seul, avec couvercle, anses palissandre.	Frs	21.75	27 »	30 »	35.75	40.25
453 G	Crilles spéciales pour cuisson petits légumes.	Frs	3 »	3.50	4.50	6.50	
	Nota : Sur demande, le dessus peut être muni de 3 pieds, aluminium fondu.	Supplément de Frs	3.40	3.40	3.40	3.40	3.40



454 A

454 Q

454 bis

**MESURES A LIQUIDES
poinçonnées par le contrôle**

		Contenances	1/2 del	1 del	2 del	1/2 l	1 l	Impôt net s'ajoutant sur facture
454 A	A anse.	Frs	2.50	2.85	3.75	5.70	7.80	
454 Q	A queue.	Frs	2.65	3 »	4 »	6 »	8.25	1/2 del..... 0.24 1 del..... 0.24 2 del..... 0.24
454 bis	A queue haute profilée.	Frs				6.60	9 »	1/2 litre..... 0.60 litre..... 0.60

MOULES



455

		Diamètres, c/m	4.5	5	5.5
455	Moule ou timbale à baba.	Frs	0.75	0.80	0.90



456

		Diamètres, c/m	16	18	20	22
456	A biscuits, à facettes.	Frs	6.75	8.50	11.25	12.25



456 bis

		Longueurs, c/m	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30
456 bis	A cake, poli extérieur, mat intérieur.	Frs	10.50	11.50	13 »	15 »	16 »	18.50	20.50	23.50	25.50	27 »



457

		Diamètres, c/m	10	12	14	16	18
457	A charlotte						
	Fort						
457 S	Avec couvercle.	Frs	5.50	6.50	8.50	11.25	13.25
	Sans couvercle.	Frs	3.85	4.45	6.10	8.25	9.50
457 bis	Extra-fort						
	Avec couvercle.	Frs	7.25	8.75	11.25	14.50	17.75
457 ter	Sans couvercle.	Frs	5.60	6.70	8.85	11.25	14 »

(Voir: Camelle, N° 403 bis)
Moule à fromage (Voir: Faisselle)



PASSOIRES A PIEDS

Extra-fortes, pieds renforcés



472
A
472
B

Anses aluminium fondu.
— bronze poli or.

Diamètres, c/m

18 20 22 24 26

Frs 13.25 15.75 18.50 22 » 25.75
Frs 17.50 20.50 24 » 29 » 34 »

Fortes

473
A

Anses aluminium fondu.

Frs 10.60 12.25 15.10 17.30 21.50

PASSOIRES BOMBÉES



474 BF

474
A
474
BF
474
FG
474
FB

Queue aluminium fondu.

Diamètres, c/m

14 16 18 20 22 24

Frs 6.60 7.75 9.25 11.50 14 » 17 »
Frs 6.90 8.25 9.50 12 » 14.50 16.25
Frs 5.90 6.90 8 » 10.25 12 » 13.25
Frs 5.35 6.25 7.25 9.30 11 » 12.25

PASSOIRES DIVERSES



475



476

475

A infusion, queue aluminium, trous fins.

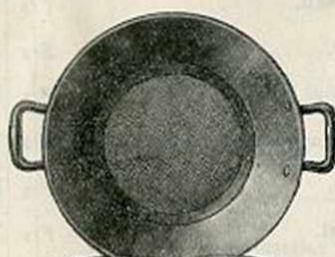
Diamètres, c/m

8,5 10 12 14

Frs 3 » 3.30 4.20 5.10



476 bis



477

476

A lait, à anses, tamis interchangeable.

Diamètres, c/m

22 26

Frs 19.25 24.50

476
bis

A lait, à anneau, tamis interchangeable.

Frs 13.25 18.50

Tamis de rechange.

Frs 1.90 2.50



478



479

477

A trois tamis interchangeables.

Diamètres, c/m

21 23 25 28

Frs 17.25 18.75 25.50 27.75

Jeux de tamis de rechange

Gros. Frs 2 » 3.10
Moyen. Frs 2.25 3.35
Fin. Frs 2.50 3.75
Le jeu. Frs 6.75 10.20

478

A lait, bretonne.

Diamètre, c/m

25

Frs 7.40

479

Belge, à pied.

Diamètres, c/m

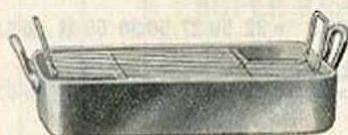
22 24 26 28

Frs 16 » 17.50 22.25 25 »



PLAQUES A ROTIR

EXTRA-FORTES, EMBOUTIES avec ou sans grille



480 AG

		Longueurs, c/m	22	26	30	34	38
		Largeurs, c/m	16,5	18	19,5	23	26
		Hauteurs, c/m	4,7	5	5,5	6,3	6,8
480	Anses aluminium fondu, sans grille.	Frs	18.40	22 »	28.50	36.50	47 »
480	— — — avec grille.	Frs	20.65	24.60	31.40	40.20	52 »
480	— bronze poli or, sans grille.	Frs	24.65	28.50	36.75	46 »	59 »
480	— — — avec grille.	Frs	26.90	31.10	39.65	49.70	64 »
480	Sans anses, sans grille.	Frs	15.65	19.25	25.25	32.50	42 »
480	— avec grille.	Frs	17.90	21.85	28.15	36.20	47 »
			SG				

PLAQUES DE CUISINE OU ÉGOUTTOIRS

CUVETTE MOBILE

motifs brossés mat « argent »
bord poli

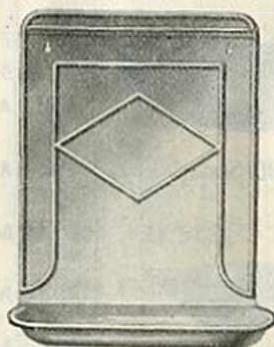
Largeur, c/m 31
Hauteur, c/m 40

481	Sujet « Combat de cerfs ».	Frs	25 »
481	— « Chien à l'arrêt ».	Frs	25 »

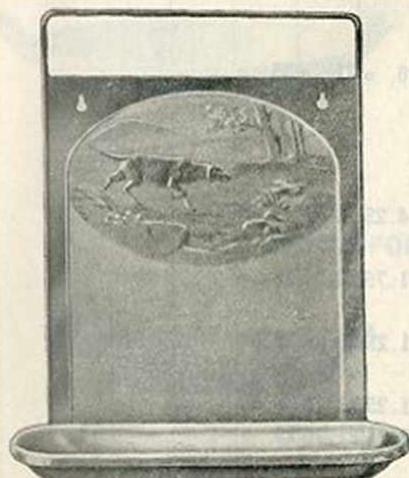
CUVETTE FIXE EMBOUTIE

Largeurs, c/m 30 35
Hauteurs, c/m 40 43

482	Entièrement polie.	Frs	18.50	25 »
-----	--------------------	-----	-------	------



482



481 B

PLATS DIVERS

		Diamètres, c/m	20	22	24	26	28	30
485	A crème, poli 2 faces.	Frs	4.40	5 »	6.60	7.60	9.20	11.15
		Diamètres, c/m	16	20	25	30		
		Places	6	12	18	24		
486	A escargots, mat, anses fil aluminium.	Frs	3.75	5.20	6.50	9.40		
		Places	3	4	6			
487	A œufs, estampé, anses aluminium fondu.	Frs	8.40	10 »	15 »			
		Dimensions, c/m	26x18	30x19,5	34x23	38x26		
488	A charcuterie, rectangulaire.	Frs						
		Dimensions, c/m	30x22	34x25	37x28			
489	Anses tombantes.	Frs	19.50	26.25	30.25			
489	Sans anses.	Frs	16.50	23.25	27.25			
			S					



485



486



487



488



489



PLATS A ŒUFS

SUPER RENFORCES



490 A

		Diamètres, c/m													
		12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	40
490 A	Anses aluminium fondu. Frs	4.40	5.40	6.75	7.75	10.25	11.50	14.50	16.50	19 »	22.50	27.50	30.50	41.50	54.50
490 B	Anses bronze poli or. Frs	9.70	11.40	13.50	14.50	17.25	18.50	22 »	24 »	27.50	31 »	37.50	40.50	49 »	62 »
490 EB	Anses émaillées blanc. Frs	10.20	11 »	12.50	13.50	16.25	17.50	21 »	23.50	26 »	29.50				
490 EG	Anses émaillées grenat. Frs	10.20	11 »	12.50	13.50	16.25	17.50	21 »	23.50	26 »	29.50				
490 C	Anses chromées. Frs	9.40	10.20	11.50	12.50	15.25	16.50	20 »	22 »	24.50	28 »				
490 P	Anses palissandre. Frs	7 »	7.80	9.25	10.25	12.75	14 »	17.25	19.25	21.75	25.25				
490 Sup	Anses « supra » bakélite. Frs	10.60	11.50	13.75	14.75	18 »	19.50	24 »	26 »	31 »	35 »				

EXTRA-FORTS



490 Sup

492 A	Anses aluminium fondu. Frs	3.90	4.70	5.80	7 »	8.40	10 »	11.50	14.25	16.25	19.50
492 B	Anses bronze poli or. Frs	9.20	10.70	12.55	13.75	15.40	17 »	19 »	21.75	24.75	28 »
492 EB	Anses émaillées blanc. Frs	9.70	10.30	11.55	12.75	14.40	16 »	18 »	21.25	23.25	26.50
492 EG	Anses émaillées grenat. Frs	9.70	10.30	11.55	12.75	14.40	16 »	18 »	21.25	23.25	26.50
492 C	Anses chromées. Frs	8.90	9.50	10.55	11.75	13.40	15 »	17 »	19.75	21.75	25 »
492 P	Anses palissandre. Frs	6.50	7.10	8.30	9.50	10.90	12.50	14.25	17 »	19 »	22.25
492 Sup	Anses « supra » bakélite. Frs	10.10	10.80	12.80	14 »	16.15	18 »	21 »	23.75	28.25	32 »

FORTS



492 P

494 A	Anses aluminium fondu. Frs	3 »	3.30	4.30	4.95	6.05	7.55	8.90	11.25	12.95	15.10
-------	----------------------------	-----	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------

BORDES



496 A

496 A	Anses fil aluminium. Frs	2 »	2.25	2.70	3.10	4 »	4.50	5.60
-------	--------------------------	-----	------	------	------	-----	------	------



499

PLATS OVALES à gratin « forme sabot »

		Longueurs, c/m					
		26	28	30	32	34	36
498	Extra-fort, sans anses. Frs	9.25	10 »	13 »	14.75	17.60	19.90
499	— avec anses aluminium. Frs	11.50	12.25	15.60	17.75	20.75	23.75



PLATS OVALES A GRATIN

EXTERIEUR POLI
Intérieur mat argent
SUPER RENFORCES

		Longueurs, c/m	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
 500 A	500 A	Anses aluminium fondu. Frs	10.25	11 »	13.20	14.50	17.50	19.25	22.75	25.25	28.25	32.50	34 »
	500 B	Anses bronze poli or. Frs	15.25	16 »	19 »	20.30	24.25	26 »	31 »	33.50	37.50	41.75	43.25
 500 C	500 EB	Anses émaillées blanc. Frs			19.20	20.50	24 »	25.75	29.50	32.25	35.25	39.50	41 »
	500 EG	Anses émaillées grenat. Frs			19.20	20.50	24 »	25.75	29.50	32.25	35.25	39.50	41 »
 500 Sup	500 C	Anses chromées. Frs			17.95	19.25	22.50	24.25	28 »	30.50	33.50	37.75	39.50
	500 P	Anses palissandre. Frs			15.70	17 »	20.25	22 »	25.50	28 »	31 »	35.25	37 »
	500 Sup	Anses « supra » bakélite. Frs	15.75	16.75	19.60	21 »	24.75	26.75	31.75	34.25	39.50	44 »	46 »
500 S	Sans anses. Frs	8.30	9.25	11 »	12.25	15 »	16.50	20 »	22.25	24.50	28.50	30 »	

EXTRA-FORTS

 502 EB	502 A	Anses aluminium fondu. Frs	8.70	9.50	11.60	13 »	15 »	16.50	20 »	22 »	24.50	28 »	30.50
	502 B	Anses bronze poli or. Frs	13.70	14.50	17.40	18.80	21.75	23.25	28.25	30.25	33.75	37.25	39.75
 502 P	502 EB	Anses émaillées blanc. Frs			17.60	19 »	21.50	23 »	26.75	29 »	31.50	35 »	37.50
	502 EG	Anses émaillées grenat. Frs			17.60	19 »	21.50	23 »	26.75	29 »	31.50	35 »	37.50
	502 C	Anses chromées. Frs			16.35	17.75	20 »	21.50	25.25	27.25	29.75	33.25	36 »
502 P	Anses palissandre. Frs			14.10	15.50	17.75	19.25	22.75	24.75	27.25	30.75	33.50	
502 Sup	Anses « supra » bakélite. Frs	14.20	15.25	18 »	19.50	22.25	24 »	29 »	31 »	35.75	39.50	42.50	
502 S	Sans anse. Frs	6.75	7.75	9.40	10.75	12.50	13.75	17.25	19 »	20.75	24 »	26.50	

FORTS

504 A	Anses aluminium fondu. Frs	7.40	8 »	9 »	11.10	12.15	13.50	16.50	18.25	21 »	23.25	24.75
504 S	Sans anse. Frs	5.45	6.05	7.25	8.90	9.90	11 »	13.75	15.50	18 »	19.50	20.75

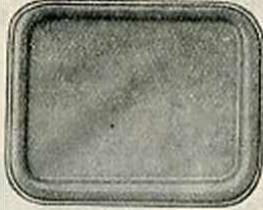
PLATS ROUNDS A GRATIN

	505	Extra-fort, profond, anses aluminium fondu. Frs	Diamètres, c/m									
			16	18	20	22	24	26				
			7.20	9.10	10.55	13.10	14.90	18.75				

PLATS A SERVIR

		Longueurs, c/m							
		22	26	30	34	38	42	46	50
	506	Ovale, poli, bordé, genre orfèvrerie.							
	506	— — renforcé, non bordé, genre orfèvrerie.	Frs 6.20	8.40	10.10	13.70	16.60	21.50	27.75
	506 bis			14.25	18.75	23.50	29 »	35 »	44 »
		Diamètres, c/m							
		20	22	24	26	28	30		
	507 P	Rond, plat, poli, genre orfèvrerie.	Frs 4.25	5 »	6.50	7.60	9.20	11 »	
	507 C	— creux — —	Frs 4.45	5.20	6.70	7.85	9.45	11.25	
		Diamètres, c/m							
		26	30	33	36				
	507 bis C	Rond, creux, renforcé, non bordé, poli, genre orfèvrerie.	Frs 15.75	21.75	28.50	33.50			

PLATEAUX

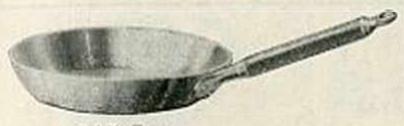
		Dimensions, c/m				
		28×22	32×25	36×28	40×31	
	508	Rectangulaire, genre orfèvrerie.	Frs 13.25	16.75	22 »	26 »
	510	Rond, pour service à liqueurs, poli.	Diamètre, c/m 21			Frs 4.40
		Diamètres, c/m				
		24	28	32	36	
	511	Rond, limonadier, poli.	Frs 6 »	7.50	11.50	14 »

POÊLES A FRIRE

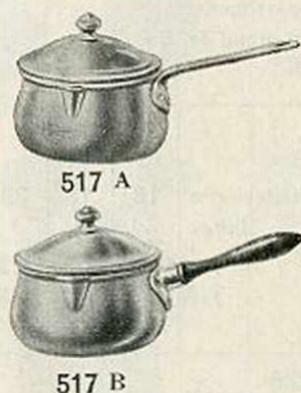
		SUPER RENFORCEES									
		Diamètres, c/m									
		16	18	20	22	24	26	28	30	32	34
	514 A	Queue aluminium fondu.	Frs 6.75	8.25	10.50	12.25	16 »	18 »	21 »	24.50	
	514 B	Queue bronze poli or.	Frs 11 »	12.25	15 »	16.75	21.75	24.75	28.75	32.25	
	514 BF	Queue bois isolante, anneau fixe.	Frs 7.50	9.05	11.60	13.35	16.75	18.50	21.50	25 »	28.50
	514 P	Queue palissandre isolante, anneau fixe.	Frs 7.85	9.45	12.25	14 »	17.75	19.50	23 »	26.50	30.50
	514 BT	Queue bois isolante, anneau tournant.	Frs 9.05	10.95	13.75	15.75	19.50	22.50	25.50	29 »	
	514 EB	Queue émaillée blanc, isolante.	Frs 11.25	13.45	16.50	18.75	23 »	25 »	28 »	32 »	
	514 EG	Queue émaillée grenat, isolante.	Frs 11.25	13.45	16.50	18.75	23 »	25 »	28 »	32 »	
	514 L	Queue laiton, isolante, anneau tournant.	Frs 10.85	12.85	16 »	18.75	22.50	25.75	29.25	33 »	
	514 C	Queue chromée, isolante.	Frs 10.50	12.25	15.25	17.25	21.25	23.25	27 »	30.50	
	514 Sup	Queue « supra » bakélite.	Frs 15.75	18.75	22 »	26 »	30.75	34.75	38.50		



POELES A FRIRE (suite)

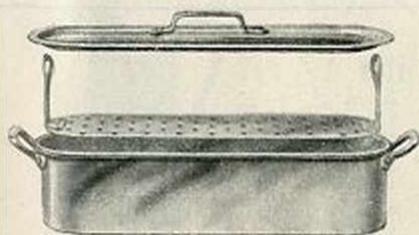
		EXTRA-FORTES									
		<i>Diamètres, c/m</i>									
		16	18	20	22	24	26	28	30	32	34
 515 BF	515 A	Queue aluminium fondu. Frs									
	515 BT	Queue bois, anneau tournant. Frs									
	515 BF	Queue bois isolante, anneau fixe. Frs									
	515 P	Queue palissandre isolante, anneau fixe. Frs									
	515 EB	Queue émaillée blanc, isolante. Frs									
 515 Sup	515 EG	Queue émaillée grenat, isolante. Frs									
	515 L	Queue lalton, isolante, anneau tournant. Frs									
	515 C	Queue chromée, isolante. Frs									
	515 Sup	Queue « supra » bakélite. Frs									
	516 A	Queue aluminium fondu. Frs									
 516 FB	516 FB	Queue emboutie, fer-blanc, polie. Frs									
	516 FG	Queue emboutie, fer-blanc, émaillée grenat. Frs									

POÊLONS BOMBÉS



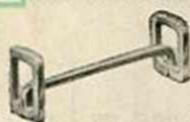
		avec ou sans couvercles		
		<i>Diamètres, c/m</i>		
		10	12	14
517 A 517 B	517 AS	Sans couvercle, queue aluminium fondu. Frs		
	517 A	Avec couvercle, queue aluminium fondu. Frs		
	517 BS	Sans couvercle, queue bois isolante. Frs		
	517 B	Avec couvercle, queue bois isolante. Frs		

POISSONNIÈRES

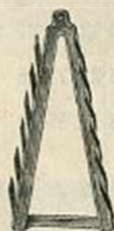


		extra-fortes, non agrafées		
		<i>Longueurs, c/m</i>		
		50	55	60
518	S	Avec couvercle estampé et grille intérieure. Frs		
	S	Sans couvercle, avec grille intérieure. Frs		

518



519 Porte-couteau, carré, poli. Frs 1.15



521 Porte-couvercles, 6 places. Frs 9.75



522 Porte-chapeaux, poli, aluminium fondu. Frs 1.35



525

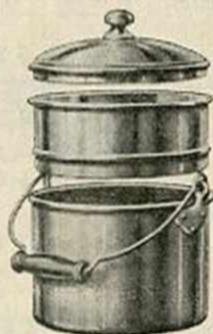
PORTE-MANGER

525 Dit « Porte en ville », poignée bois verni noir.

Nombre de compartiments

	2	3	4	5
Diamètre, c/m 14 Frs	19 »	24 »	28.75	33.50
— 16 Frs	24	29.60	35.50	41.50
— 18 Frs	28 »	34.50	41.25	48 »

Attention! Le récipient inférieur compte pour 1 compartiment.
Exemple : le porte-manger à 2 compartiments comprend le récipient inférieur plus un compartiment.



527

Bas, anse tombante, poignée bois.

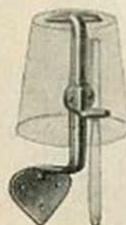
Diamètres, c/m	16	18	20	22
Litres	2,1	3	4	5,5
527 A compartiments. Frs	18.50	22.50	28.25	33.50
527 Sans compartiment. Frs	14.20	17.50	21.50	25.75

527 A compartiments.

527 Sans compartiment.

SC

Renforcé, pour hôpitaux, pensions. Diam. c/m : 18, 22, 26, 30.
(Voir : Division 3, N° 1275).



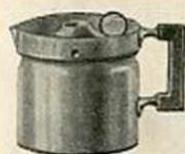
529



530

529 Porte-verre et brosse à dents, embouti. Frs 1.65

530 Porte-savon, mat, embouti. Frs 3 »


**POTS A CUIRE LE LAIT
EXTRA-FORTS**


531 Sup



531 P



532 TC



533 A

531 Anse aluminium rotinée.

A — bronze.

531 B — émaillée blanc.

EB — émaillée grenat.

531 EG — chromée.

531 C — palissandre.

P — tube, cintrée, chromée, isolante.

531 TC — « supra » bakélite.

Sup

FORTS, bord massif

532 Anse aluminium rotinée.

A — palissandre.

532 P — tube, cintrée, chromée, isolante.

TC

BORDES ROND

533 Anse aluminium rotinée.

-A

Diamètres, c/m 12 14 15 16 18

Litres 1 1,5 2 2,5 3,5

Frs 15 » 19.25 23.25 26.25 34 »

Frs 19.50 25.50 30 » 33 »

Frs 19.50 23.75 28.75 31.50 40.50

Frs 19.50 23.75 28.75 31.50 40.50

Frs 18.75 23 » 27 » 30 » 39 »

Frs 16 » 20.50 24.25 27.25 35.50

Frs 18.25 23 » 27 » 31 » 39 »

Frs 20.25 25.50 30 » 33 » 43 »

Frs 13.50 15.75 17.75 21.50 26 »

Frs 14.50 17 » 18.75 22.50 27.50

Frs 16.75 19.50 21.50 26.25 31 »

Frs 11.75 14 » 15.75 17.75 20.75

POTS DIVERS

538

537



539



540 A

537 Pot à crème conique, anse rotinée.

538 Pot à crème milanais, anse aluminium poli.

538 bis — — — rotinée.

POT A FRITURE

539 Anse rotinée.

539 TC — tube, cintrée, chromée, isolante.

Assiette seule.

POT A EAU FLAMAND

540 Anse aluminium rotinée.

A — palissandre.

540 P — tube, cintrée, chromée.

540 TC

Litres 1/8 1/4 1/2 3/4 1

Frs 4.05 5.35 6.80 8.25 9.50

Frs 11 » 12.25 15.25 17.50 20 »

Frs 11 » 12.25 15.25 17.50 20 »

Diamètres, c/m 14 16

Frs 17.50 21.50

Frs 21 » 26 »

Frs 5.25 6.50

Litres 1 1.5 2

Frs 16 » 18.50 23.50

Frs 19.50 22.50 27.50

Frs 19 » 22 » 27 »